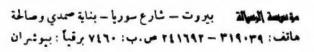
# 

لِعسَلِي بن بالي القيسُطنطيني المتوف سسّنة ٩٩٢ ه

تحقیثیق الدکتور حاتم صالح الضامن کلبة الآداب - جامعة بغداد

مؤسسة الرسالة

جمَعِ المُحلِقُونَ مَحفُوظَتَ الطبعت إلثانيت 12.8 هـ - 19.8 مر





# بني إِنْلَهُ أَلِيَّهُ إِلَيْهِ الْرَحِيْدِ

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على رسوله العربي المبين

# مقرم

كانت اللغة العربية - وما زالت - موضع عناية العلماء على مر الأزمان وتتابع القرون لأنها لغة القرآن الكريم ، قال تعالى : « إنا أنزلناه قرآناً عربياً لعلكم تعقلون» ( يوسف ٢ ) ، وقال عز وجل : « وكذلك أنزلناه قرآناً عربياً » ( طه ١١٣ ) ، وقال تعالى : « لسان الذي يُلحدون اليه أعجمي وهذا لسان عربي مبين » ( النحل ١٠٣ ) .

ولعل من أهم مظاهر العناية بها الحرص على سلامتها من الخطأ والدخيل ، إذ انبرى العلماء للذب عن هذه اللغة الشريفة فألفوا كتباً كثيرة كان لها أثر كبير في صيانة اللغة وتنقيتها من اللحن والعامي والدخيل ، فذكرت الخطأ المستعمل والصواب الذي يجب أن يجري به الاستعمال (٥) .

 <sup>(•)</sup> وقد أحصى هذه الكنب وعرف بها الاخ الدكتور رمضان عبدالتواب في كتابه ( لحن العامة والتطور اللغوي ) وفاته كتاب ابن بالي . والاخ الدكتور عبدالمزيز مطر في كتابه (لحن العامة في ضوء الدراسات اللغوية الحديثة ) الذي وقف عند نهاية القرن السادس الهجري .

وقوي هذا الأتجاه في عهد الأمويين إذ رأينا الخلفاء يستنكرون اللحن ، فهناك كلمات كثيرة رويت عن عمر بن عبدالعزيز وعبدالملك بن مروان وغيرهما فسي استنكار اللحن والدعوة الى تجنبه .

ثم نرى في العصر العباسي حركة لغوية ذائبة اهتمت بجمع ماشاع على ألسنة الناس من كلام يخالف سنن الكلام العربي الفصيح خشية من امتداد خطره الى اللغة الأدبية .

وشارك علماء الترك في الدولة العثمانية الذين كانوا يدرسون اللغة العربية ويتكلمون بها في حركة التصحيح اللغوي فألّف ابن كمال باشا المتوفى سنة ٩٤٠ه كتـــاب ( النبيه على غلط الجاهل والنبيه ) الذي طبُع مرتين .

ومن الأتراك الذين شاركوا في هذا الميدان المستعرب التركي على بن بالي القسطنطيني أحد العلماء المشهورين في القرن العاشر الهجري في كتابه الموسوم: (خير الكلام في النقصي عن أغلاط العوام) الذي نهدنا لتحقيقه ليأخذ مكانه بين كتب التصحيح النغوى بعد أن ظل محقبة طويلة بعيداً عن أيدي الدارسين.

# المؤلف

هو على بن بالي القسطنطيني الأديب الحنفي المعروف بمنق . أصاه من بلدة علانية ، ونشأ بالاستانة . تولى قضاء مرعش . وكانت ولادته سنة ٩٣٤ هـ، أما وفانه فقد كانت سنة ٩٩٢ هـ (٠)

<sup>(</sup>٠) هدية العارفين ٧٤٩/١ .

أثنى عليه حاجي خليفة ونعته بالعالم المشهور .

## آلاره:

- ١ افاضة الفتاح في حاشية تغيير المفتاح لابن كمال في المعاني والبهان : كشف
  كشف الظنون ١٧٦٦ ، هدية العارفين ١-٧٤٩ .
  - ٢ ... ترجمة نصاب الأحتساب : هدية العارفين ١-٧٤٩ .
- ٣\_ حاشية على شرح السيد للمفتاح : كشف الظنون ١٧٦٧ ، هدية العارفين ١٠٩٧ . ٧٤٩.
- ٤ ـ حاشية على الهداية للمرغيناني : كشف الظنون هدية العارنين ١ / ٧٤٩.
- هـ خير الكلام في التقصي عن أغلاط العوام: لم يذكره حاجي وليفت والاالبغدادي،
  وهو كتابنا الذي نحققه ، وسيأتى الحديث عنه .
- ٩- ذيل على الشقائق النعمانية لطاشكبري زاده : هدية العارفين ٧٤٩,١ وانفره
  بذكره . وهو في كشف الظنون كتاب العقد المنظوم الآتي ذكره .
- ٧- العقد المنظوم في ذكر أفاضل الروم: كشف الظنون ١٠، ١ ، هديسة العارفين ١٠، ١ ، هديسة العارفين ١٠٠١ . قال حاجي خايفة عند حديثه عن الشقائق العمالية لطاشكبري زادة: (وذيله أيضاً المولى علي بن بالي المعروف بمنق مع ما فهي ذيل العاشق الى أوائل الدولة المرادية الثالثة ، وذكر ما غفل عنه المؤلف فأسهن في انشائسه وأجاد ، وتوفي سنة ٩٩٢ اثنتين وتسعين وتسعمائة ، وهذا الأيل مسمى بالعقد المنظوم في ذكر أفاضل الروم ) أ ه .
- ولا بد أن نذكر ان الكتاب قد طبع على حاشية وفيات الأعربيان المطبوع عام ١٣١٠ ه مع كتاب الشقائق النعمانية . واعيد طبعه ثائرة في بيروت مع كتاب الشقائق أيضاً . وفي كلتا الطبعتين لم يتُذكر اسم المؤلف، . وبهذا نكون أول من نبة على ذلك .
- ٨ . فادرة الزمن في تاريخ اليمن : كشف الظنون ١٩٢٠ ، هدية العان ١٩٠٠.

# الكتاب

## موضوعه:

أورد المؤلف في كتابه حوالي ٢٢٣ لفظة من الألفاظ التي تُخطيُّ العامة فسي ضبطها أو في معناها ، وأشار الى صوابها معتمداً في ذلك على الكتب المصنفة فسي هذا الموضوع أولاً وعلى المعجمات العربية ثانياً . فالكتاب اذن من كتب التصحيح اللغوي لما تلحن فيه العامة .

### منهجه:

رتب المؤلف كتابه على حروف الهجاء ، فجعل لكل حرف باباً ، ووضع الكامات على أساس الحرف الأول من الكلمة بغض النظر عن الأصل الاشتقاقي لها . فكلمة ( اجلس ) مثلاً نجدها في حرف الألف ، وحقها أن تكون في حرف الجيم . وكلمة ( المأتم ) نجدها في حرم الميم وحقها أن تكون في حرف الألف . . وهكذا .

ولم ترتب الكلمات داخل الأبواب كالنظام المعجمي بل وضع في كل باب جميع الكلمات المبدوءة بالحرف الذي عقد له هذا الباب من غير ترتيب ، ففي حرف الميم مثلاً يأتي ترتيب المؤلف : المحسوسات ، المأتم ، الماسكة ، مبيوع ، مقراض ، مبرز . . . الخ .

وقد نسب المؤلف أكثر الأقوال الى أصحابها ، ولم يُسلِّم بها جميعاً بل ردَّ بعضها ، على سبيل المثال : ردَّ على الفيروز آبادي قوله بأن النيلوفر : ضرب من الرياحين ينبت في المياه الراكدة ، فقال : في التخصيص بالمياه الراكدة نظر ، فإنه في ديارنا ينبت في المياه الجارية .

ولم يكن المؤلف يميل الى الاستشهاد بالشعر فلم نجد في كتابه إلا ستة شواهد من الشعر . ومن منهجه أن يضع بعد كل بيت من الشعر كلمة (شعر) أو (بيت) أو (ع).

## مصادره:

اعتمد المؤلف في كتابه على مصادر كثيرة ذكر منها :

- ١ أساس البلاغة للزمخشري .
  - ٢ .. أمالي ابن الساعاتي .
- ٣ تثقيف اللسان لابن مكى الصقلى .
- التصحيح التصحيف وتحرير التحريف الصفدى .
  - تقويم اللسان لابن الجوزي .
  - ٦- تكملة اصلاح ما تغلط فيه العامة للجواليقى.
    - ٧- الجواهر المضية في طبقات الحنفية للقرشي .
      - ٨- حاشية التلويج لحسن جلبي .
      - ٩-- خريدة العجائب لابن الوردي .
        - ١ درة الغواص للحريري .
      - ١١ الراموز للسيد حسن بن على .
      - ١٢ شرح قصيدة بانت سعاد لابن هشام .
        - ١٣ شرح الكافية للرضى .
        - 11- شرح مغنى اللبيب للدماميني .
          - 10- الصحاح للجوهري.
        - ١٦- القاموس المحيط للفيروز آيادي .
          - ١٧ الكشاف للزمخشري .
          - ١٨ ما تلحن فيه العامة للزبيدي .
            - 19- مختار الصحاح للرازي .
        - ٠٠- المغرب في ترتيب المعرب للمطرِّزي .
  - ٢١ -- المنصف في شرح تصريف المازني لابن جني .

- ٢٢ ... منظومة ابن فرشته .
- ٢٣ \_ نخب الذخائر في أحوال الجماهر لابن ساعد الأنصاري .
  - ٢٤\_ وفيات الأعيان لابن خلكان .

ومن مصادره التي أغفل ذكرها كتاب ( التنبيه على غلط الجاهل والنبيه ) لابن آمال باشا .

### مآخذ عليه :

- ثانياً: نقل في أكثر من خمسين موضعاً عن ابن كمال باشا في كتابه: (التنبيه) ولم يشر الى ذلك ، وذكره ثلاث مرات باسم ( بعض الأفاضل ، بعض الفضلاء). وقد أشرنا الى جميع هذه النقول في حواشي التحقيق .
- ثالثاً: وقع في أوهام عند نقله لكثير من العبارات . ينظر على سبيل المثال الهوامش ٢٠ ، ٢٠ ، ٥٤ ، ٥٥ ، ١٠٢ ، ١٠٨ ، ١٠٨ ، ١٠٩ . . . . الخ .
- رابعاً: أخل بالمنهج الذي سار عليه فذكر ألفاظاً في غير أبوابها . مثلاً نرى ( السحور والسماق ) في حرف الباء وحقها أن تكون في حرف السين . ونرى و فرى ( العارية ) في حرف الراء وحقها أن تكون في حرف العين . ونرى ( الفراغة والفلاكة والنزاكة وترزين ) في حرف الشين ، وحقها أن تكون في حرف الفاء والنون والتاء . ونرى ( حسالياً ) في حرف العين ، وحقها أن تكون في حرف العاء .
- خامساً: من اللافت للنظر أن المؤلف ينقل عبارة الصفدي التي نقلها عن الزبيدي والجواليقي والصقلي والحريري وابن الجوزي والضياء موسسى الأشرفي ، وهذا يدفعنا الى الشك في أن ابن بالي لم يرجع الى كتب هؤلاء والتي أشار اليها في كتابه في كثير من النقول ، ومما يقوي هذا الشك أننا رأينا أقوالاً

للزبيدي أخل بها كتابه لحن العوام ، وانفرد بعزوها إليه الصفدي فسي تصحيح التصحيف وتحرير التحريف . وقد أشرت الى ذلك في مواضعه . سادساً : أخل كتابه بحروف الصاد ، الضاد ، الظاء .

## مخطوطة الكتاب:

وقد كتبت هذه المخطوطة بخط فارسي خال من الشكل ، وكتبت رؤوس العبارات وأسماء الحروف بالحمرة . وتُرك لها هامش عليه أسماء الحروف التي رتب الكتاب وفقها .

وتعتبر هذه المخطوطة من المخطوطات النفيسة لأنتها نسخة المؤلف على بن بالي الحسيني القسطنطيني ، فرغ من كتابتها في ربيع الأول سنة ٩٧٨ ه أي قبل وفاته بأربع عشرة سنة ، وهي نسخة فريدة لا اخت لها ، إذا لم يشر إليها أحد ممن بحسث في لحن العامة وبهذا اكون أول من أشار اليها .

وأخيراً اقدم خالص شكري الى الأستاذ العلامة أحمد راتب النفاخ لكثرة فواضله ، والى الأخ الاستاذ حميد العطار الذي تحمل أعباء التصوير راجياً لهما كل خير . والحمد شه أوّلاً وآخراً وما توفيقي إلا بالله عليه توكلت وإليه أنيب .

حاتم صالح الضامن کلیة الآداب – جامعــة بغــداد

صفارة ساشالين والفاط سوخع وأفرارش واوى المسبلة والذي تعشعه ذكريوان اسارند وسوفهذه ادران سودنها وكان وادفة مركب المغان ورسيرنا أيرا الفات ملي صلف فالرة على الكب في كالم الفلط وركب في عام الوفهم التي الشداء . فتع المؤافي منا واعتر بترأ اولا اظارالي والشرب والمراا فالطن والدالب وسنها بخراكان فالتي والفاط الموام فرنبرتها إنافات الأكوز مار إيفهت من يرمو فيدر والانتاجي ولذات كالعلوم المناحزة وزاء شوأي الأولية بالفرة وكالاسرع فالمعت مون الكر العبود معز البيت راباع وقلة الافاع ورسال زاسالت اده ادُّولُ الرِّبِنُ والرِّنَّاء حِف الأسْ فالرَّبِينَ في ورة الوَّامِ الله محذفه اللغاص ابن فالأموه وبغ بعربهم ادلعب الحكينة ولبس واكمشه معاد وجيران تان فرنسة مواطل احدا افاا متبيذا بن المعند كورك ماارني ابخت والثلاع اذا وضيغال وبزابركتوك المعتصندابة ابن اثمالعمة عيات وان عن أوا عنيف الاسبالا كاكريك الحديد ان المهدّ والإلج افافد وبفاهمتن المرستفهام كرتف والمرز والخامون اخلة عوالعشغة الالخركؤ كمشاد كسباان لوق والى الأسفدي مرصفين آخ وأمطا الله يفع بن اول لستعاوات في ان بعث بن وصفين ووزُعُلُ كولا المناحل ا الفاصل قرار فرشاع في دارنالي فيهروب الدالعانة واكثر الخاصة ومارخ مُشكونه و فولغنا الارز والتراركيسرود إلى وبسكون أنوه والا المازير الرنبيعا في كام المحريق العار يوكونا المهم مل على وعلى الوقد وا

مهاد وافي معزمينا وجلوا وأريم الميك وبالتومف ويزالانهن

النامخة فزير والنا الرشالمودف فبكسرون الون وموكان الالت والعنواب منما وتعران ل فكر للجرين وصاص الماموس ومها مع الزن ذاليكات ومع كمنه والعواركسما اومزناان ومها ولهمنيا والمسرالزن فان الفوا بانعاض ما ما والغايس ومنها وله على ومن الزودة وابنم وكره مساحب العاموى مغراب واع كمسراوا ووالعن فنحا فالاند يمركون واست فلانأ المروالعرب لنان فادوب المراس الكون المر وكوسيور وف حرف بها و الها وما الخرج يزاون ا ون وزادة والعراب ا ووك وراود فالعشل كأخن بمداه الدارمخ الهادي كاداله ليراب وهمذان أززالني دفع الهاووا كالألم منع فراسان افو إلهامة مؤل الهرواليز كمسرالها، فيها والعنوا الني والم مؤلون فان بردي. كمسرالها والعنوارمني الاز منسبة الديراء بنيخ اللوذكره الإصلاد رب و فوف سا دالواليق د مسالهام الان البتم السبق النهات امره اواره ولبس كزيك و وبيتم الزرات الروخامة فا ذا ما تأخر بالدر بل والبيتر البالم فرنها شد الدران حرب والحرزي مؤلون مان بسنا الأثراء وبرسنا الصناء ولم تسبع أنان المنتشان وكا المربدة صور الدورطا والدب ومرافعا م عن الأواد و اوا وا ويحسانون وغليكا الحوم وحبث البغوادة والانا والأفادة فأسلل ولا جاف الأتوس وكمنا الرك ومراحة حذة والاركزوك لمع مواكشان وسورة المكرن وارتاب الوانول حالفة فذالعنا لغز اليهوديهروا الفاجدوال رموضة وأنام بهروالهم مستعد ملبسيه والفنغ البرائي على والطبخ المت المنط والمرسال وفتت تعك الحال في مرسوا وال بركض ومرود فريضت كمدار بشعار وفرنسراب وفيقه فإيافا فراللإ

	•		

# 

لِعتلِي بن بالي القينطنطيني المتوف سئة ٩٩٢ هر

بحقیثیق الدکتور حاتم صالح الضامن کلبة الآداب – جامعة بغداد

# (١٠) يسلم المالكي الما

سبحان من تنزه جلال ذاته عن شوائب النسيان والغلّط ، وتقد س كامل صفاته عن سيمات المين والسّطك ، ونُصلِي على فَخْرِ الرُسلِ وهادي السّبُلِ مُحمّد الذي ما تعسّف في طريق الحقّ وأساء قط .

وبتعثد فهذه أوراق سود نها ، وكلمات أورد نها ، من كتب اللغات ، ورسائل الأثمة الثقات ، التي صُنفت في الرد على من ارتكب في كلامه الغلط ، وركب في صحاصح الأوهام مطينة الشطط ، وفتح بالخرافات فاه ، واغتر بترهاته وتاه ، اظهاراً للحق والصواب ، وافصاحاً عما نطق به أولو الألباب ، وستمينتها به (خير الكلام في التقصي عن أغلاط العوام ) ، ثم شرق شه بالإتحاف الى المخدوم السامي ، المستغني عن الألقاب والأسامي ، وراد و النه الما والآسامي ، المنتفي عالم والآخرة .

وها أنا أشرعُ في المقصود بعون الملك المعبود ، معترفاً بقيصر الباع وقيلتة الاطلاع ، وسائلاً الله السداد ، إنه ولي التوفيق والرشاد .

# (حرف الألف)

قال الحريري في ( درة الغواص (١) ) : إنهم يحذفون الألف من ( ابن ) في كل موضع يقع بعد اسم أو لكّب أو كننية ، وليس ذلك بمطّرد ، بل يجب اثباتها في خمسة مواطن : أحدها إذا أضيف ( ابن ) الى مضمر ، كقولك : هذا زيسد ابنك . والثاني إذا أضيف الى غير أبيه ، كقولك : المعتضد بالله ابن أخي المعتسد على الله . والثالث إذا أضيف الى الأب الأعلى ، كقولك : الحسن ابن المهتدي بالله .

<sup>(</sup>١) ص ٢٠٠ . والحريري هو القاسم بن علي ، صاحب المقامات ، ت ١٦٥ ه . ( الأنساب ١٣٨/٤ ، نزهة الألباء ٣٧٩ ، إنباه الرواة ٢٣/٢ ) .

والرابع إذا عُدُل به عن الصفة الى الاستفهام ، كقولك : هل تميم " ابن مر " ؟ الخامس إذا عُدُ ل به عن الصفة الى الخبر ، كقولك : إن كعباً ابن ُ لؤي .

وألحق إليه الصفدي (٢) موضعين آخرين : أحدهما أن يقع ( ابن ) أوَّل السطر . والثاني أن يقع بين وصفين دون علمين ، كقولك : الفاضل ابن الفاضل .

أقول: وقد شاع في ديارنا لحن قبيح لا يسلم عند العامة وأكثر الخاصة ، وهــو أنَّهم يسكنون ما قبل لفظ الابن من العَـلَـم ، ويكسرون باءه (٣) ، ويسكنون آخره .

قال الإمام أبو بكر الزُّبيديّ (٤) في كتابه ( ما تلحن فيه العامة ) (٥) :

يقولون : اللهم صلِّ على محمد وعلى آليه . وقد رد" [ أبو ] جعفر بن النحاس (١٠) إضافة (آل ) الى المضمر .

(٢) تصحيح التصحيف ٤٨. والصفدي هو صلاح الدين خليل بن أيبك، ت ٧٦٤ ه. أشهر كتبه: الغيث المسجم ، نكت الهميان ، الوافي بالوفيات (ينظر : طبقات الشافعية ١٠/٥ – ٣٢ ، الدرر

الكامنة ١٧٩/٢ ، النجوم الزاهرة ١٩/١١ ) . وكتاب ( تصحيح التصحيف وتحرير التحريف ) اعتمد فيه الصفدي على تسعة كتب رمز لكل واحد منها برمز معين ، على النحو التالي :

- (١) درة الغواص الحريري (ح ) . (٢) التكملة للجواليقي ( ق ) .
- (٣) ثقيف اللسان الصعلي (ص).
- (٤) ما تلحن فيه العامة الزبيدي ( ز ) .
- (ه) تقويم اللــان لابن الجوزي ( و ) . (١) ما صحف فيه الكوفيون الصولي (ك).
- (٧) حدوث التصحيف لحمزة الأصفهائي ( ث ) .
- (A) النصحيف للسكري ( س ) .
- (٩) الأوراق الضياء موسى الناسخ . (٠م ) .
- وفد وصلت الينا هذه الكتب عدا السادس والتأسع منها . (٢) في الأصل : بائسه .
- (٤) هُو محمد بن الحسن الاندلسي ، صاحب ( طبقات النحويين واللغويين ) ، ت ٣٧٩ ه .(ممجم
- 'الأدباء ١١٩/١٨ ، المحمدونُ من الشعراء ٢٨٦ ، وفيات الأعيان ٢٧٢/٤ ) .
  - (ه) ص ١٤ . وينظر : الرد على الزبيدي ٣٠ ، تصحيح التصحيف ٥٠ .
- (١) هو أحمد بن محمد النحوي المصري، له مؤلفات كثيرة منها : اعراب القرآن، شرح القصائد=

قال الحريري(٧): يقولون: انداً به أوالاً. والصواب: ابدأ به أوال . وقال أيضاً (٨): ومن جملة أوهامهم أن يُسكنوا لام التعريف في مثل الأثنين (/ ٢ أ) ويقطعوا ألفَ الوصل. والصواب في ذلك أنْ تُسْقَطَ همزة الوصل وتُكْسرَ لام التعريف.

وقال أيضاً (١) : يقولون للقائم : اجلس ، والأختيارُ أن يقال له : اقعُدُ • للمضطجع وأمثاله : اجـُلـس° . فان القعود َ هو الانتقال من علو إلى سـُفـُل ، والحلوس بالعكس.

وقال أيضاً (١٠٠) : يقولون : جاء القوم ُ بأَجْمَعهم ، بفتح الميم ، ظناً منهم أنهُ أَجْمَعُ الذي يُؤكُّدُ به . وليس كذلك لأنَّه لا يدخل عليه الجار ، وإنَّما هو بضم الميم ، جمع كعبد وأعيد .

قال الزَّمَخْشَرِيَّ في ( الأساس ) (١١١ : قولهم : كان في الأزَّل قسادراً عالمًا ، وعلمُهُ ۚ أَزَّلَيُّ وَلِهِ الْأَزَلَيَّةُ ، مصنوع " ليس من كلاء العرب . ولَحَّنَّهُ أنفأ الإمام جمال الدين [عبدالرحمن بن] على الجوزي (١٢) وأدر بكر الزبيدي (١٣).

قال الشيخ عمر بن خلف الصقلي في ( تثقيف اللسان ) (١٤): يقولون : إطريفك والصواب: إطريفك ، بضم الفاء .

 النسم ، القطم والاثناف . ت ٣٣٨ ه . ( طبقات النحويين واللغويين ٢٢٠ ، نزهة الألباء ٢٩١ ، محم الأدباء ٤/٤٢).

( , ) دره الغواص ١٢٦ . وينظر : شرح درة الغواص ١٦٧ .

(۸) درة الغواص ۱۸۸ -- ۱۸۹ (٩) درة الغواص ١٤٣ .

(۱۰) درة الغواص ۱۹۷.

(١١) أساس البلاغة ه ( أزل ) . والزمخشري هو محمود بن عمر المعتزليصاحب تفسير الكشاف،

ت ٥٣٨ ه . ( إنباه الرواة ٣/٩٥٣ ، بنية الوعاة ٢٧٩/٢ ، طبقات المفسرين ٢١٤/٢) . (١٢) تقويم اللسان ٩٧ . وابن الجوزي صاحب المؤلفات الكثيرة ، ت ٩٩٥ ه . (وفيات الأعيان ٣/ ١٤٠ ، غاية النهاية ١/ ٣٧٥ ، طبقات المفسرين ١/ ٢٧٠ ).

(١٣) لحن العوام ١١ .

(١٤) ص ٢٧١ . والصقلي ت ٥٠١ هـ ( إنباه الرواة ٢٢٩/٢ ، البلغة في تاريخ أثمة اللغة ١٧١ ،

وقال(١٥): [ يقولون : كتاب إقليد س . هو ] أُقليد س ، بضم الهمزة والدال . وفي القاموس(١١٪ : أُوْقليدِيس ، بالضم وزيادة واو : اسم رجل ٍ وضع كتاباً في هذا العلم المعروف .

قال الحريري (١٧): يقولون: قرأت الحواميم والطواسين . والصسواب: قرأت آل حم وآل طس . وعليه كلام صاحب القاموس (١٨) .

قال الإمام عبدالرحمن جمال الدين [ بن ] علي الجوزي في (تقويم اللسان) (١٩٠٠: العامة تقول : ملح أند راني مل والصواب : ذر آني المنع الراء ، والهمزة .

قال ابن الساّعاتي (٢١) في أماليه : ما كان من بلاد الروم وفي آخره ياءٌ مكسوعة بهاءِ (٢٢) فهي مخففة كانطاكية وملكطية وقُونية وقينسارية ، والعامة تشدُّد الباء

وقال الحريري (٢٢) والجوزي (٢٤): يقولون في جمع أرض أراض فيُخطِئون لأنَّ الأرض ثلاثي لا يجمع على أفاعل . والصواب : أَرَّضون ، بفتح الراء .

بنية الرعاة ٢١٨/٢ ) .

(١٥) تثقيف اللسان ١٤١ . وما بين القوسين المربعين منه .

(١٦) القاموس المحيط ٢٤٢/٢ .

(۱۷) درة الغواص ۱۵.

(١٨) القاموس المحيط ١٠١/٤ و ٢٤٤.

(١٩) ص ١٣٨ . وينظر : اصلاح المنطق ١٧٢ ، أدب الكاتب ٢٩٨ ، الزاهر ٣٤٥/٢ .

(٣٠) في الأصل : الدرابي وذر آبي ، بالباء في كليهما . وهو تصحيف .

(٢١) في الأصل : ابن الساغاني. وهو تصحيف . والصواب ما ذكره الصفدي في تصحيح التصحيف ٨٣ أمَّا ابن الساعاتي فهو أحمَّد بن على المتوفي سنة ١٩٤ ه على الأرجح ، كان مدرسًا في المستنصرية.

( ينظر : مرآة الجنان ٢٢٧/٤ ، الجواهر المضية ٨٠/١ ، هدية العارفين ١٠٠ ) .

(٢٢) في الأصل : معكوسة بها . وما أثبتناه من تصحيح التصحيف . (۲۳) درة الغواص ۵۰ .

(٧٤) تقويم اللسان ٩١ . وينظر : بحر الموام ١٧٠ .

وقال الجوهري(٢٠٠): والأراضي على غير القياس كأنتهم جمعوا آرُضاً.

قال الحريري (٢٦): يقول ون : هبت الأرياح . والصواب : الأرواح ، لأن أصل ريح روْح ، وإنها أبد لت الواو يا الكرواح أصل ريح روْح ، وإنها أبد لت الواو يا الكرواح زالت تلك العلة . و تبعه الزُّبيدي (٢٧) إلا أن صاحب القاموس (٢٧) ذكره أيضاً .

قال الحريري (٢٨): يقولون: فلان النصف من فلان ، يريدون فَضْلَهُ في النصفَة في على المنصفة ولا يُبني

وأقول: قال الرضيّ (٣٠٠): وعند سيبويه (٣١) هو قياس من باب أفعــل مــع كونه ذا زيادة ، وهو عند غيره سماعي. ونَـقَـلَ عن الأخفش (٣٢)والمبرد (٣٣)جواز بناء أفعل التفضيل من جميع الثلاثي المزيد فيه قياساً.

<sup>(</sup>٢٥) الصحاح ( أرض ) . والجوهري هو اسماعيل بن حماد ، ت ٣٩٣ ه . (نزهة الألباء ٣٣٤ ، معجم الأدباء ١٥١/٦ ، إنباء الرواة ١٩٤/١ ) .

<sup>(</sup>٢٦) درة النواص ٤٠ – ٤١ . وينظر : رسالة الربح ٢٢٢ .

<sup>(</sup>٢٧) أخل به كتابه . وهو في تصحيح التصحيف ٦١ نقلا عن الزبيدي والحريري. وقد ألحقه محقق لحن العوام بالكتاب نقلا عن تصحيح التصحيف . ( ينظر : لحن العوام ٢٥٣ ) .

الحق المغوام بالحداب همار على المعلق الله المعلق الله مع ١٩/١٠ . ( الضوه الله مع ١٩/١٠ ، ( الضوه الله مع ١٩/١٠ ) . بغية الوعاة ٢٧٣/١ ، البدر الطائع ٢٨٠/٢ ) .

بغية الوعاة ٢٧٣/١ ، البدر العالم ٢٠١٢ . وقوله في الريح يقع في القاموس ٢٢٤/١ .

<sup>(</sup>۲۸) درة الغواص ۱۱۹ ،

<sup>(</sup>٢٩) في الأصل : فيميلون الى المعنى . وما أثبتناه من الدرة .

<sup>(</sup>٣٠) شَرَح الكَافَية ٢١٣/٢ – ٢١٤. والرضي هو محمد بن الحسن الاستراباذي النحوي، ت ٢٨٦هـ ( بنية الوعاة ٢٧/١ ، مفتاح السمادة ١٨٣/١ ، خزانة الأدب ١٢/١ ) .

ر بعيد موقع ١٩٢١ و المخليل ونقل آواه في ( الكتاب )، ت ١٨٠ ه . ( مواتب النحويين (٣١) هو عمرو بن عثمان، لزم الخليل ونقل آواه في ( الكتاب )، ت ١٨٠ ه . ( مواتب النحويين ٩٦٠ ، إنباه الرواة ٣٤٦/٢ ) .

<sup>(</sup>٣٢) هو أبو الحسن سعيد بن مسعدة ، أخذ النحو عن سيبويه ، ت ه ٢١٥ ه . (مواتب النحويين ٢٦٨ ) . نزهة الألباء ١٣٣ ، إنباه الرواة ٣٦/٧ ) .

<sup>(</sup>٣٣) هو أبو المباس محمد بن يزيد إمام أهل البصرة في النحو واللغة ، ت ٢٨٥ ه .

قال الحريري (٣٤): يقولون: انضاف الشيء [ إليه ] وانفسك الأمر مله ووجه القول: أضيف إليه وفسك الأمر عليه و (٢٣) لأن انفع ل مُطاوع الثلاثية المتعدية كجد بنته فانج نب وضاف وفسك إذا عُد يا بهمزة النقل إنفيل فقيل: أضاف وأفسك ] صارا رباعيين [ فلهذا المتنع بناء انفعل منهما ]، فإن قبل : قد نُقل عن العرب ألفاظ من أفعال المطاوعة بنوها من أفعل فقالوا: انزعج وانطلق [ وانقد حم ] وانج حر ، وأصولها : أزعج وأطلسق [ وأقد حم ] وانج حر ، وأسولها : أزعم وأطلسق [ وأقد من النعقد ، كما شد قولهم : انسرب الشيء ، من سرب ، وهو لازم " ] ، والشواذ أنه تقول : هذه النعمة الأولة أولية ألوب اللاجماع ] .

وفي الدرة (٢٦٠): لم يُسمع في لغات العرب ادخال الهاء على (أفعل) ، لا على الذي هو صفة "، مثل أبيض وأحمر ، ولا على الذي هو للتفضيل نحو أفْضَـــل وأوَّل .

أقول : رأيت كثيراً من ابناء الزمان ينشدون قول أبيي النجم (٣٧) : (شعر ) أنا أبو النجم وشيعري شيعري

بدون اظهار الألف من أنا . والصواب اظهارها .

قال ابن جني (٢٨) في شــرح تصريف المازني (٣٩) : الأصل في أنا أن ْ يوقف

<sup>(</sup>٣٤) درة الغواص ٣٨ - ٣٩ . وما بين القوسين المربعين منها .

<sup>(</sup>٣٥) تقويم اللسان ٨٦ وفيه :. هذه النعجة . وكذا في تصحيح التصحيف ٨٤ .

<sup>(</sup>٣٦) ص ١٣٧ وقد كتبها توربكه في الهامش . وهي في متن الكتاب في طبعة الجوائب ٧٧ .

<sup>(</sup>۳۷) هو الفضل بن قدامة ، راجز أموي ، ت ۱۳۰ ه . ( طبقات فحول الشعراء ۷۶، الشعر والشعراء ۳۱، ۱۳۰ ما الأغاني ۲۱، ۱۰۰ ) . والبيت في شرح المفصل ۹۸/۱ والمغنى ۳۶، .

<sup>(</sup>٣٨) هو أُبو الفتح عثمان بن جني النحوي اللغوي، أشهر مؤلفاته : انخصائص، سر صناعة الاعراب، المحتسب ، المنصف في شرح تصريف المازني الغ . . . ، أن ٣٩٢ ه .

<sup>(</sup> تاريخ بغداد ٢١١/١١ ، نزهة الا لباء ٣٣٢ ، إنباد الرواة ٢/٣٣٥) .

<sup>(</sup>٣٩) ألمنصف ٩/١ – ١٠ . والمازني هو أبو عثمان بكر بن محمد ، من علماء النحو واللغة ،=

عليه بالألف ، ولا يكون الألف ملفوظاً في الوصل ، وقد أُجري في الوصل مجراه في. الوقف في قوله :

أنا سيفُ العشيرة فاعرفوني (٤٠)

وقوله :

أنا أبو النَّجْم ِ وشيعري شيعري

ومن أوهامهم لفظ ( الإباقة ) زعماً منهم أنّه من باب الأفعال كالإفاقة (١١)، وهو ثلاثي . في القاموس (١٦) : أَبَقَ العبد ، كسمع وضرب ومنع ، أبعاً ، ويُحرِّك ، وإباقاً .

ومن أختراعاتهم الفاسدة لفظ ( الأنانية ) فانه لا أصل له في كلام العرب (١٣) ومن أغلاطهم الفاضحة لفظ ( الإيباء ) والصحيح : الإباء ، وهو مصدر أبني

ومنها لفظ ( الإتمان ) بالتاء فانه بالدال المهملة . في القاموس : (١٥٠ أدمن الشيء أدامه .

ومنها قولهم : ( مُغَيَّلان ) للشجرة التي تنبت في بوادي الحجاز . والصواب :

أُمُّ غَيُّلان . (٤٦) في القاموس (٤٧) : وأُمُّ غَيُّلان : شجر السَّمُر .

ت ۲٤٨ ه ( أخبار النحويين البصريين ٥٥ ، نزهة الألباء ١٨٢ ، معجم الأدباء ٧/٧٠)
 صدر بيت لحميد بن بحدل وعجزه : حميداً قد تذريت السناما

(٤٠) صدر بيت لحميد بن بحدن وعجره ؛ حميدًا قد تعريف السعة ( خزانة الأدب ٢/ ٣٩ ، شرح شواهد الشافية ٣٢٣ ) .

(١٤) التنبيه على غلط الجاهل والنبيه ١٦. وسأكتفي باسم ( التنبيه ) في الحواشي الأحرى .

(٤٢) القاموس المحيط ٢٠٨/٣ .

(۲۶) التنبيه ۱۲ .

(٤٤) التنبيه ١١ .

(٤٥) القاموس المحيط ٤/٢٢/٤.

(٤٦) التنبيــه ١٢ ،

(٤٧) القاموس المحيط ٢٧/٤ .

ومنها قولهم : رمّان ملِّيسي . والصواب : إمليسيّ (٤٨) . في القاموس (٤٩) : الإمليسي ، وبهاء : الفلاة ليس بها نبات ، والرمان الإمليسي كأنّه منسوب إليه .

وبما يَوْهَمَمُونَ في لفظ ( الإذعان ) حيث يستعملونه بمعنى الإدراك ، فيقولون : أذعنته بمعنى فهمته ، والصحيح أنَّ معناه الخضوع والإنقياد . كذا ذكره بعض الأفاضل (٥٠) .

وتراهم يقولون للصحابي المعروف : كَعَبُ الْآخبارِ (١٠) ، بالخاء المعجمة . وفي القاموس (٢٥) : وكَعْبُ الحَبْرِ معروفٌ ، ولا تقل الأخبار .

ويقولون: فتاوى الأستروشني، بتاء ثالثة الحروف بين السبن والراء. وفي (الجواهر المضية) (الأسرُوشني (المعنفية) بضم الألف وسكون السين المهملة وضم الراء وسكون الواو وفتح الشين المعجمة وفي آخرها نون، نسبة إلى أسروشنة، بلدة كبيرة وراء سمرقند وسيحون (٥٥٠).

#### \* \* \*

<sup>(</sup>٤٨) فصبح ثملب ٥٦ ، تثقيف اللسان ١٧٦ ، تقويم اللسان ٨٧ ، شفاء الغليل ٢٣٦ . ورسمت في الأصل : املسي ، بلا ياء . وهو خطأ .

<sup>(</sup>٤٩) القاموس المحيط ٢٥٢/٢ .

<sup>(</sup>٠٠) هو ابن كال باشا في كتابه التنبيه على غلط الجاهل والنيه ٢٢ .

<sup>(</sup>٥١) هو كعب بن ماتع الحميري ، تابعي مخضرم ، أدرك النبي ( ص ) وما رآه، ت ٣٢ ه . ( حلية الأولياء ٣٦٤/٥ ، الإصابة ٣٤٤/٥ ، تاج العروس : حبر )

<sup>(</sup>٥٧) القاموس المحيط ٣/٧ وفيه . . ولا تقل : الأحبار . بالحاء المهملة وليس بالمعجمة كا ذكر المؤلف . وكان الفراء يقول : هو كعب الحبر ، بكسر الحاء ، لأنه أضيف الى الحبر الذي يكتب به ، إذ كان صاحب كتب وعلوم ( غريب الحديث ٨٧/١ ) .

<sup>(</sup>٥٣) الجواهر المضية في طبقات الحنفية ٢٨٢/٢ . وفي الأصل : المضيئة . وكذا أوردها في المواضع الأخرى .

<sup>(</sup>١٩٥) في الجواهر المفية : الأستروشني ، أستروشنة . أقول : وفي معجم البلدان ١٩٧/١ والروض المعطار ٢٠ : اشروسنة . ووردت اسروشنة في معجم البلدان ٧٧/١ . وجاء في الأنساب (وقد يزاد فيها التاه ، فنسب اليها بالأسروشنتي ، غير أن الصحيح هو الأول ).

## (حرف الباء)

قال الزبيدي (٥٦): - (١٣) [ البُّهار بالضم حمل المتا ]ع خاصة ، وهو للوزن أيضاً ، وعليه كلام الجوهري .

قال الإمام عبدالرحمن الجوزي (٧٠) : العامة تقول : بُخور ، بضم الباء ، والصواب فتحها.

قلتُ : وكذلك السُحور ، بضم السين، فانَّه بفتحها اسمُ ما يُتَسَحَّرُ به (٥٨). قال الصقلي (٥٦) : ويقولون : بيضْعة لحم ، بكسر الباء . والصواب فتحها . وفي القاموس (٦٠) : وقد تكسر .

قال الجوزي (٦١) : العامة تقول : بَطِّيخ ، بفتح الباء . والصواب كسسرها . قال الصقلي (٦٢) : يقولون : البُحْتَرَي (٦٣) ، للشاعر المشهور ، بفتح التاء والصواب ضمها.

وقال (١٤) : يقولون : بُزْرُ جُمْهُر . والصواب : بُزْرُ جُمِهُر ، بضم الباء(١٥) وسكون الزاء (٦٦) وضم الراء والجيم وكسر الميم وسكون الهاء .

(٦٥) أخل به كتابه . وما بين القوسين المربعين يقتضيه السياق ، وهو بياض بالأصل . وينظر : الصحاح ( بهر ) ، المعرب ١١٠ – ١١١ ، تقويم اللسان ٩٩ ، اللسان ( بهر)، شفاه الغليل ٣٦ . ويلاحظ أن المامة تفتحها كما في تقويم اللسان .

(٥٧) تقويم اللسان ٩٨ . وينظر : تكملة أصلاح ما تغلط فيه العامة ٥٠ . (٥٨) التنبيه ٢٥ . وينظر : الجمانة في ازالة الرطانة ٣ .

(٥٩) تثقيف اللسان ١٣٠ و ١٣٤.

(٦٠) القاموس المحيط ٣/٥ . وفي الأصل : وقد يكسر .

(٦١) تقويم اللسان ٩٨ .

(٦٢) تثقيف اللسان ١٣٨ .

(٦٣) هو الوليد بن عبيد الطائي ، ت ٢٨٤ ه . ( طبقات الشعراء لابن المعتز ٣٩٤ ، تاريخ بغداد ٢٤/١٧ ، معجم الأدباء ١٩/٨١٢ ) .

(٩٤) تثقيف اللسان ١٤١ . وينظر : تصحيح التصحيف ٩٥ .

(٦٥) في الأصل : الراه . وهو خطأ .

(٦٦) الزّاء لغة في الزاي ، وقد استعمل المؤلف اللغتين .

قال الزبيدي (١٧٠): يقولون للعود الذي ينصبغ به: (بَقَمَ ) بتخفيف القاف. والصواب تشديدها.

قلتُ : ومثله ( السُمَّاقُ ) فانتهم يخففون الميم ، وهي مشدَّدة . ذكره صاحب القاموس (١٨٨) .

قال الصقلي (١٩١): يقولون: بكثَّقيس ، بفتح الباء. والصواب كسرها.

أقول : يقولون للحجر المعروف بِلنُّور ، بكسر الباء وضم اللام (٧٠٠ . وفسي القاموس (٢١٠) : البَلنُّور كتنتُّور وسنتوْر .

ويقولون للحكيم المعروف : بطلميوس ، بتقديم الميم على الياء . ورأيته في نسخ القاموس (٧٢) بالعكس .

ويقولون للشخص الذي خرَّبَ بيت المقدس: بخت النصر (٧٣). وفي القاموس (٤٤): بُخْتُ نَصَّرَ . أصله بخت ومعناه ابن ، ونَصَّر كَبَقَتَم : صَنَمَ ، وكان وُجِدَ عند الصنم ولم يُعْرَف له أَبٌ .

ويستعملون البَشارة ، بفتح الباء ، في غير موضعه ، وإنما هو بالكسر (٧٠٠). ذكره في مختار الصحاح (٧٦٠).

<sup>(</sup>۲۷) لحن العوام ۱۰۷ . وينظر : المعرب ۱۰۷ .

<sup>(</sup>٦٨) القاموس المحيط ٢٤٧/٣ .

<sup>(</sup>٦٩) تثقيف اللمان ١٤١ .

<sup>(</sup>۲۹) تعیف السان ۱۶۱ . (۷۰) التبیه ۱۳ .

<sup>(</sup>٧١) القاموس المحيط ٢٧٧/١ .

<sup>(</sup>٧٢) القاموس المحيط ٢٠١/٢ .

<sup>(</sup>٧٣) في مروج الذهب ٢٥١/١ : والعامة تسبيه : البخت ناصر ،

<sup>(</sup>٧٤) القاموس المحيط ١٤٣/١ .

<sup>(</sup>۷۵) التنبيه ۱۳

<sup>(</sup>٧٦) مختار الصحاح ( بشر ) وفيه : البشارة بكسر الباه وضمها .

ويقولون : دخلنا في البّرية ، بتخفيف الراء . والصواب تشديدها لأنتّها نسبة الى البر صد البحر (٧٧).

القاموس (٧٩) : وبنيامين كإسرافيل أخو يوسف عليه السلام ، ولا تَقُلُ : ابن يامين .

ويقولون : للكتاب المعروف بداية ، بياء آخر الحروف بعد الألف (٨٠٠). ولم مذكره الجوهري (٨١) وصاحب القاموس في مصادر بدأ ، وإنما هو بالهمزة ، [ في القاموس ] : ولك البدُّ و والبدُّ أَةُ والبداءةُ وينضمان (٨٢) .

## (حرف التاء)

قسال الحريري (٨٣): يقولون: التوضي والتباطي والتبرِّي [ والتهزُّي ]. والصواب : التَّوَضُّو والتَّباطُو (٨١) والتَّبَرُّو [ والتَّهَزُّو ] ، لأن مصدر تَفَعَّلَ [ أو تفاعل مما آخرُهُ مهموزٌ ] على التَّفَعُّل [ والتفاعُل ] .

أقول : ويشبه ذلك قولهم : تسلَّى وتقاضَى وتجلَّى ، بفتح ما قبل الياء فيها . والصواب كسرها (٥٠٠).

<sup>(</sup>۷۷) التيه ۱۳ .

<sup>(</sup>۷۸) التنبيه ۱۶ .

<sup>(</sup>٧٩) القاموس المحيط ٤/٩٧٤ .

<sup>(</sup>٨٠) في العباب ١/١ه ( بدأ ) : وقول العامة : البداية ، لحن . وينظر : شفاء الغليل ٧٥.

<sup>(</sup>٨١) الصحاح (بدأ).

<sup>(</sup>٨٢) القاموس المحيط ٨/١ . وما بين القوسين المربعين يتتضيه السياق .

<sup>(</sup>٨٣) درة الغواص ٩٧ . وما بين القوسين المربعين من الدرة .

<sup>(</sup>٨١) في الأصل : التوطق . وهو تحريف .

<sup>(</sup> ٨٥) التنبه ٢٦ .

وعلى عكس ذلك لفظ ( الأفعى ) فانتهم يكسرون العين ، وهي مفتوحة "(١٨٠). وكذلك يُخطئون في ضم الجيم من لفظ ( التر جَمة ) فانتها مفتوحة "(١٨٠). وأمّا لفظ ( الترجمان ) (١٨٨) فقسد قال صاحب القاموس (١٨٨) ( ٣٣٠ ) الترجمان كعنن فيُوان و رَ سُهُمُان .

أقسول: [ العامة تقول ] (٩٠): تبشر. والصواب: طباشير. ذكره صاحب لقاميس (٩١).

[ ويذهبون إلى أن التلخيص لايفيد ] (١٢) إلا معنى الاختصار. وفي القاموس (٩٣): التلخيص: التبيين والشرح والتلخيص. ولم يزد على ذلك. وكذلك الجوهري (٩٤) لم يزد عليه . نعم ذكر ذلك المعنى الذي يفهمه الناس صاحب الراموز (٩٥) بعد ذكر معنى الشرح ، وفيه ما فيه .

(٨٦) التنبيه ٢٢ .

(۸۷) التنبيه ۱۰

.....

(۸۸) التنبیه ۱۰

(٨٩) القاموس المحيط ٨٣/٤ . وريهقان بمعنى الزعفران ( اللسان : رهق ) .

وفي الأصل : زيهقان ، بالزاي .

(٩٠) يقتضيه السياق ، وهو بياض بالأصل .

(٩١) القاموس المحيط ٧٧/٢ . والعلباشير : دواء . وفي التاج أنه معرب . وقد أهمله اللسان .

(٩٢) يقتضيه السياق ، وهو بياض بالأصل .

(٩٣) القاموس المحيط ٢١٧/٢ .

(٩٤) الصحاح ( الخص ) .

(٩٥) هو السيد محمد بن السيد حسن بن علي المتوفى سنة ٨٦٠ ه . وكتابه : الراموز في اللغة ، يشتمل على جميع لغات الجوهري والمغرب وانفائق والنهاية . (كشف الظنون ٨٣١) .

## ( حرف الثاء )

قال الزبيدي (٩٦٠ : يظنون أن لفظ ( الثيِّب ) يختص بالمرأة التي يطلِّقهــــا زوجها ، وهو يقع على الذكر أيضاً .

## \* \* \* ( ( حـرف الجيم )

قال الجوزي (٩٧): العامة تقول: الجبين ، لما يسجد عليه الانسان. والصواب انه الجبشهة ، والجبينان (٩٨) ما يكتنفانها. وعليه كلام الجوهري (٩٩) وصاحب القاموس (١٠٠).

قسال الصقلي (۱۰۱): يقولون للذي تُلاطُ به البيوت: جير. والصواب: جيّار. أقول: يقولون لأبي الفتح عثمان النحوي المشهور: ابن جنّي، بفتح (۱۰۲) الجيم، وهو خطأً قال ابن خلكان (۱۰۳) في ترجمته: وجنّي: بكسر (۱۰۵) الجيم وتشديد النون وبعدها ياء. وقال الدَّماميني (۱۰۰) في شرح مغني اللبيب (۱۰۰) إنّه بإسكان الباء، وليس منسوباً، وإنما هو مُعرّبُ كينيًى.

(٩٦) أخل به كتابه ، وهو في تصحيح التصحيف ١٢٠ نقلا عن الزبيدي ، ولم يشر إليـــه محقق لحن العوام . وينظر : تثقيف اللــان ٢١٢ .

- (۹۷) تقويم اللسان ١١٠ .
- (٩٨) في الأصل : الجنبان . وهو تحريف .
  - (٩٩) الصحاح ( جبن ) . ( ) التا الما الما الما الما الما الما
    - (١٠٠) القاموس المحيط ٢٠٨/٤.
      - (۱۰۱) تثقيف اللمان ۱۱۲
      - (١٠٢) في الأصل: بكسر.
- (۱۰۳) وفيات الأعيان ۲۶۸/۳ . وابن خلكان هو القاضي شمس الدين أحمد بن محمد ،ت ۲۸۱ هـ. ( فوات الوفيات ۱۱۰/۱ ، النجوم الزاهرة ۳۲۱۷ ، شذرات الذهب ۳۷۱/۵ ) .
  - (١٠٤) في الأصل : يفتح .
- (١٠٠) هو بدر الدين محمَّد بن أبي بكر النحوي الأديب ، ت ٨٢٧ ه . ( الفحو اللا مع١٧١/٧ . بنية الوعاة ٦٦/١ ، شذرات الذهب ١٨١/٧ ) .
  - (١٠٦) الموسوم بـ ( تحفة الغريب ) ٢٧٢/١ . ونقله الشمني في المنصف من الكلام ١٤١/١ .

ويقولون لرئيس المعتزلة أبي على الجبّائي (١٠٧) بتخفيف الباء وبالهمزة بعسد الألف . وقال ابن خلكان (١٠٨) في ترجمة ابنه أبي هاشم عبدالسلام الجبّائي ، بضم الجيم وتشديد الباء الموحدة (١٠٩)نسبة الى قرية من قرى البصرة .

# ( حرف الحاء المهملة )

قال الصقلي (١١٠): يقولون: حُمتي شديدة "، بالتنوين. والصواب بدونها. قال الحريري (١١١): يكتبون الحيوة والزكوة والصلوة بالواو في كل موضع، وليس على عمومه، لجواز أن تثبت الألف عند الإضافة ومع التثنية، كقولك: حياتُك [ وزكاتُك وصلاتُك وصلاتان وزكاتان ].

قال الحريري (١١٢) والجوزي (١١٣): يقولون في جمسع حاجة: حوائسج. والصواب أنْ يُجمع في أقل العدد على حاجات، وفي أكثر [ العدد على ] حاج. وأقيد: في الصحاح (١١٤): وحوائجُ أيضاً على غير قياس، كأنهم جمعوا حائجةً. وكان الأصمعي (١١٥) يُنْكِرُهُ ويقول: إنّه مُولَدٌ. وإنّما أنكره

لخروجه عن القياس ، وإلا فهو كثيرٌ في كلام العرب . وينشد : (بيت )

<sup>(</sup>۱۰۷) هو محمد بن عبدالوهاب ، ت ۳۰۳ ه . ( الأنساب ۱۸۹/۳ ، وفيات الأعيان ٢٦٧/٤، طبقات المعتزلة ٨٠ ) .

<sup>(</sup>١٠٨) وفيات الأعيان ٣/ ١٨٣. وفي الأصل : على الجبائي ، وهو خطأ . وقد توفي عبدالسلام ٢٢١هـ. ( تاريخ بغداد ٥/١١ء ، ميزان الاعتدال ٦١٨/٢ ، طبقات المعتزلة ٤٤) .

<sup>(</sup>١٠٩) بمدها عبارة مقحمة هي : وبعد الألف نون . نقلت سهواً من السطر الذي يلي نسبه .

<sup>(</sup>١١٠) ينظر: تثقيف اللمان ١٠٤.

<sup>(</sup>١١١) درة الغواص ٢٠٢ . وما بين القوسين منها . وفي الأصل : حياتك وحياتنا .

<sup>(</sup>١١٢) درة الغواص ٤٥ . وينظر ؛ تهذيب الخواص من درة الغواص ٣٦ .

<sup>(</sup>١١٣) تقويم اللسان ١١٧ . وينظر : الأضداد ٢٠ ، المزهر ٣٠٧/١ .

<sup>(</sup>١١٤) الصحاح ( حوج ) . وينظر : بحر العوام ١٧١ .

<sup>(</sup>١١٥) هو عبدالملك بن قريب اللغوي ، روى عن نافع والكسائي ، ت ٢١٦ ه . ( مراتب النحويين ٤٦ ، الجرح والتعديل ٣٦٣/٢/٢ ، غاية النهاية ٤٠٠١ ) .

نهارُ المرءِ أَمثُلُ حينَ تُقضَى حوائجُهُ من الليلِ الطويلِ (١١٦)

أقول: يقولون للحرِّفَة المعروفة: الحَجامة، بفتح الحاء، وهو بكسرهما. في القاموس (١١٧): وحرِّفَتُهُ الحِجامة ككيتابة. وفي المختار (١١٨): الأسم الحجامة، بالكسر.

وكذلك لا يتحققون معناه فانه للص ، وإنها سُمي بها لأنه يمص اللهم بعد القطع . كذا في القاموس (١١٩) .

ويقولون : الحيوان ، بسكون الياء (١٢٠) . والصواب تحريكها ، فـــإن الأصل في كل مصدر يتضمن معنى الاضطراب ـ (١٤) تحريك وسطه ليدل على معنى الاضطراب والحركة كالدوران .

ويتمولون للنُفّاخات التي تعلو الماء : حُباب ، بضم الحاء ، وهو بفتحها (١٢١) نَصَّ عليه في مختار الصحاح (١٢٢) .

## ( حرف الخاء العجمة )

قال الجوزي (١٢٣): العامة تقول: الخطمي (١٢٤) ، بفتــــ الخاء. والصواب كسرها.

<sup>(</sup>١١٦) بلا عزو في اللسان ( حوج ) وبحر العوام ١٧٢ .

<sup>(</sup>١١٧) القاموس المحيط ٩٣/٤ .

<sup>(</sup>١١٨) مختار الصحاح (حجم).

<sup>(</sup>١١٩) لم أجد هذا القول في القاموس بهذا اللفظ.

<sup>(</sup>۱۲۰) التنبيه ۲۰ .

<sup>(</sup>۱۲۱) التنبيه ۱۹ .

<sup>(</sup>١٢٢) مختار الصحاح ( حبب ) .

<sup>(</sup>١٣٣) تقويم اللسان ١٢١ وفيه : وهو الخطمي ، بكسر الخاء وتشديد اليساء والمامة تفتح الخاء ولا تشدد الياه . وينظر : التكملة ٥٣ .

<sup>(</sup>١٢٤) في الأصل : الختبي ، بالناء . وهو تحريف .

أقول : وأكثر الناس في ديارنا يقولون : هزاران . (١٢٧)

أقول: [ويقولون] (۱۲۸) أعطي لفلان خطابة الجامع الفلاني، بكسر الخاء. وليس ذلك من كلام العرب. قال الجوهري (۱۲۹): وخطُبُ ، بالضم ، خطابة ، بالفتح ، أي صار خطيباً. وفي القاموس (۱۳۰): خطب على المنبر خطابة ، بالفتح .

ومن أغلاطهم الفاضحة : الخجيل والخشين ، فإن الصواب ترك الياء (١٣١) .

# (حرف الدال)

قال الحريري (١٣٣): الاختيار أن يُكُتبَ مثل داوُد وطاوُس [ وناوُس ] بواو واحدة للتخفيف ، ويُكتب ( ذوو ) بواوين لئلا يَشْتَبه بواحده [ وهــو ذو ] قـال الجوزي (١٣٣): العامة تقول (١٣٤): د مِشْق ، بكسر الميم . والصــواب فتحها . زني القاموس (١٣٥): وقد تُكُسِّرُ ميمهُ .

(١٢٥) لحن العوام ٤٥ .

(١٣٦) في الاصل : للعضيب . وما أثبتناه من لحن العوام .

(۱۲۷) التنبه ۲۱ .

(۱۲۸) يقتضيه السياق .

(۱۲۸) يغتصبه السياق . (۱۲۹) الصحاح ( خطب ).

(١٢٠) القاموس المحيط ١٣٠١.

(۱۳۱) التنبيه ۲۰ – ۲۱ .

(١٣٢) درة الغواص ٢٠٥ . وما بين القوسين المربعين منها .

(۱۳۳) تقويم اللسان ۱۲۳ .

(۱۳٤) في الأصل : يقول .

(١٣٥) القاموس المحيط ٢٣٢/٣ . وفي الأصل : يكسر . وأثبت عبارة القاموس .

أقول : يكسرون الواو من الدعاوي ، والصواب فتحها كَفَتَاوَى (١٣١) .

# ( حرف الذال المعجمة )

خطّاً ابن بَرهان (۱۳۷) من يطلق لفظ الذات على الله تعالى لكونه تأنيث ( ذو ) ، وعدم صحة اطلاق ما فيه علامة التأنيث عليه تعالى .

وكذلك خطّاً من يقول: الصفات الذاتية ، لأن النسبة الى ذات: ذووي (١٣٨) أقول: جوابه أنتهم جعلوا لفظ الذات اسما للحقيقة من كل شي ، واصطلحوا عليه فزال عنه التأنيث ، ثم أطلقوه (١٣٩) عليه تعالى . ولذلك الذي أشسرنا اليه لسم يُغَيِّروه في النسبة .

# ( حرف الراء )

قال الحريري (١٤٠): يكتبون ( الرحمن ) بحسنف الألف في كل موطن ، وإنَّما الحذف عند دخول لام التعريف ، وأمَّا عند الإضافة كقولك: يا رحمان الدنيا والآخرة ، فيتُثبت الألف .

وقال أيضاً (١٤١): الاختيار أن يُكتب (الحارث) بحذف الألف مع لام التعريف وباثباتها عند التنكير لئلا يلتبس بحرَّث.

وقال في موضع آخر (١٤٢): من قبيل ما تُشْبَتُ فيسه الألف في موطن ،

- (١٣٦) التنبيه ٢١ . أقول : ويجوز الكسر أيضاً . (ينظر تحقيق ذلك في المصباح المنير ٢٠٩/١) . (١٣٦) هو أبو القاسم عبدالراحد بن علي بن برهان (بفتح الباء) العكبري النحوي ، ت ٤٠٦ هـ . (١٣٧) هو أبو القاسم عبدالراحد بن علي بن برهان (بفتح الباء) العكبري النحوي ، ت ٢٠٥٢) . وقوله في
  - التكملة ١٢ وشفاء الغليل ١٣١ . ١٣٨) التكملة ١٢ ، شفاء الغليل ١٣١ .
    - (۱۳۸) التحمله ۱۲ ، عناد الصيل ۱۱ (۱۳۹) في الأصل : أطلقوا .
      - (١٤٠) درة الغراص ٢٠١ .
      - (۱۶۱) درة الغواص ۲۰۱ .
  - (١٤٢) درة النواص ٢٠١ . والكلام متصل بالكلام السابق وليس في موضع آخر .

تُحدُّدُ فَ فِي موطن : صالح ومالك [ وخالد ] فتُثْبَتُ إذا وقعت صفات كقولك : زيد صالح ، وهذا مالك الدارِ ، والمؤمن خالد في الجنّة . وتُحدُّدُ فَ ذا وقعت أسماء محيضة .

أقول: ومن أغلاطهم لفظ ( الرقية ) فإن الرق مصدر لا يحتاج الى إدخال لياء المصدرية (١٤٣). في القساموس (١٤٤): والرقيق: المملوك بيّن الرّق ، الكسد.

وكذلك تشديدهم ياء ( رفاهية ) فإنها ـ ( ٤ب ) مُخفَفّة " (١٤٠) . ومثلها الصلاحية والكراهية .

وأما (العارية) فقد جُوِّز فيه التخفيف والتشديد ، وجُعِلَ التشديد أعلى (١٤٦). ويقولون للجزيرة المعروفة : ردوس ، بتقديم الدال المهملة على الواو . وفيي القاموس (١٤٧) : رُوديس ، بضم الراء وكسر الدال : جزيرة ببحر الروم حيال الإسكندوية .

## ( حرف الزين )

قال الصقلي (١٤٨): يقولون: زرَّ نبخ، بفتح الزاي. والصواب كسرها. وقال(١٤٩): يقولون للنجم المعروف: الزَّهْرة، باسكان الهاء. والصــواب

فتحهسا .

<sup>(</sup>١٤٣) التنبيه ٢٤ .

<sup>(</sup>١٤٤) القاموس المحيط ٢٣٧/٣ .

<sup>(</sup>١٤٥) التنبيه ٢٤ .

<sup>(</sup>١٤٦) تثقيف اللبان ١٧٦.

<sup>(</sup>١٤٧) القاموس المحيط ٢١٩/٢ . وينظر : معجم ما استعجم ٦٨٣ . وفي بحر العوام ٢٠١: وبعض الناس يضم دالها ، وهو لحن فيما أعلم .

<sup>(</sup>۱٤۸) تثنیف اللسان ۲۷۱.

<sup>(</sup>١٤٩) تثقيف اللسان ١١٩.

قال الحريري (١٥٠٠): يقولون: زُمُرُد، بالدال المهملة، وإنّما هــو بالذال المعجمــة.

وقال الصقلي (١٠١): إنّه بفتح السراء. وفي القاموس (١٠٢): الزُّمُرُّد، بالسدال المهملة: الزُّمُرُّد. وفيه أيضاً (١٥٣): الزُّمُرُّذُ، بالضَّمَّات وتشديد الراء: الزَّمُرُّذُ، بالضَّمَّات وتشديد الراء: الزَّمُرُّذُ، مُعَرَّبٌ.

أقول: لم أَرَ ممن تكلّم على الأحجار من فيقول: زمرد وهو الزبرجد. قسال ابن الوردي (١٥٤) في (جزيرة العجائب) (١٥٥): الزبرجد حجر أخضر شسفّاف يشبه الياقوت. ثم قال: الزمرد حجر أخضر شفّاف يدخل في معالجة الأدوية.

وقال ابن ساعد الأنصاري (١٠٦٠) في (نخب النخائر) (١٥٧٠)، بعدما تكلّم على الزمرد بكلام طويل: الزبرجد: وهو صنف واحد فستقي اللون شفاف لكنه سريع الانطفاء [ لرخاوته ]، وقيل: إن معند نه بالقرب من معند ن الزمرد. ولا يتخفى أن ذلك نص في المغايرة.

<sup>(</sup>۱۵۰) درة الغواص ۲۵

<sup>(</sup>١٥١) تُثقيف ٦١ وفيه : الصواب : زمرذ ، بالذال وفتح الراء ، وقد تضم .

وفي الا صل : بفتح الزاي . وهو تحريف .

<sup>(</sup>١٥٢) القاموس المحيط ١٩٨٨ .

<sup>(</sup>١٥٢) القاموس المحيط ١٥٤/١.

<sup>(</sup>١٥٤) هو سراج الدين عمر بن الوردي الفقيه الشافعي ، ت ٨٦١ ه . ( ينظر : دائرة المعارف الاسلامية ٢٠٢/١ ، الاعلام ٢٢٩/٥ ( الهاش ) و ١٦٢/١٠ ) .

<sup>(</sup>١٥٥) كذا . واسم الكتاب المطبوع : ( خريدة العجائب وفريدة الغرائب ) .

<sup>(</sup> ١٥٦) هو محمد بن ابراهيم بن ساعد الانصاري المعروف بابن الأكفاني ، ت ٧٤٩ ه . ( الدرر الكامنة ٣٦٦/٣ ، ذيل تذكرة الحفاظ للحسيني ٢٢ ، البدر الطالع ٧٩/٢ ).

<sup>(</sup>١٥٧) نخب الذخائر في أحوال الجواهر ٥٣ - ٥٤ . وفي الاصل : نجب . وهو تصحيف وما بين القوسين المربعين من نخب الذخائر .

اتفق الحريري (١٥٨) والجوزي (١٥٩) والضياء موسى الأشرفي (١٦٠) على أنه أيدًا قبل للاثنين : عندي زَوْجٌ ، فهو خَطَأٌ ، لأن الزوج في كلام العسرب هو الفرّدُ المزاوج لصاحبه . فأمّا الأثنان المصطحبان فيقال لهما : الزوجان .

وفي مختار الصحاح (١٦١): الزوجُ البَعْلُ ، والزوجُ أيضاً المسرأةُ . ويُقال لها : زوجة . والزوج ضد الفَرْد ، وكل واحد منهما يُستمتّى زَوْجاً أيضاً .

أقول: يقولون للصِبغ المعروف: زِنْجُفْر، بكسر الزاي. والصواب ضمها. كذا في القاموس (١٦٧).

وكذلك قول بعضهم: الزَّعامة، بكسر الزاي، خطَاأٌ. وإنَّما الصواب فتحها (١٦٣). ومثل قولهم: الزَّمَخُ شَرِيَّ (١٦٤) ، فإنَّ الصواب فتح الزاي .

## ( حرف السين المهملة )

ذكر الجوهري (١٦٠) لفظ ( السائر ) في ( سير ) بمعنى الجميع بعد ذكره في ( سأر ) (١٦٦) بمعنى الباقي .

- (١٥٨) درة الغراص ١٨٥.
  - (١٥٩) تقويم اللسان ١٣٦.
- (١٦٠) لم أقف عل ترجمة له . ونقل قوله الصفدي في تصحيح التصحيف ١٧٧ .
  - (١٦١) مختار الصحاح ( زوج ) . وينظر : بحر العوام ١٨٥ .
    - (١٦٢) القاموس المحيط ٤١/٢ .
  - (۱۱۳) التنبيه ۲۶ .
- (١٦٤) نسبة الى زمخشر : قرية من قرى خوارزم ، وإليها ينسب الزمخشري الذي سلفت ترجمته
- ني هامش ( ۱۱ ) .
- (١٦٥) ينظر الصحاح ( سأر ، سير ) . وينظر .: حاشية البغدادي على شرح ابن هشام على بانت سعاد ٢٥/٣ - ٣٥ .
  - (١٦٦) في الأصل : سائر . وهو تحريف .

ولهج النساس بتخطئته ، منهم : الحريري (١٦٧) والزبيسدي (١٦٨) ، وابسن هشام (١٦١) حيث قال : لا أعلم أحداً من أثمة اللغة ذكر أنهسا بمعنى الجميسع إلا صاحب الصحاح ، وهو ورهم .

ونقل ـ (٥أ) المولى حسن (١٧٠) جلبي روَّح الله روحه عن بعض أئمــــة اللغة في (حاشية التلويج) أنَّه بمعنى الجميع ، ثم قال : والحقّ انَّ كيلا المعنيين ثارتٌ لغةً

وفي القاموس (١٧١): والسائرُ الباقي لا الجميعُ كما تَوَهَمَ جماعاتٌ ، أو قسد يُستَعَمَلُ له ، ومنه قولُ الأحوص (١٧٢): (شعر ).

فَجَلَتْهَا لنسا لُبَابَةُ لمسا وقَلَ النومُ ساثيرَ الحُرَّاسِ قال الإمام أبو منصور الجواليقي (١٧٣): يقولون: ستى . والصواب: سيدتى .

قال الجوزي (١٧٤) : العامة تقول : نحن في سيعة ، بكسر السين . والصواب

فتحها .

(۱۹۷) درة النواص ۳ ،

(١٦٨) تصحيح التصحيف ١٨٠ وقد أخل به أصل كتابه . وينظر أيضاً : تقويم اللسان ١٤٢ . (١٦٨) شرح قصيدة بانت سعاد ٣٣ . وابن هشام هو عبدالله بن يوسف الأنصاري، له مؤلفات كثيرة، ت ١٦٩) شرع قصيدة بانت سعاد ٣٣ . الدرر الكامنة ١٥/٣ ، حسن المحاضرة ١٩٢١). (١٧٠) هو حسن جلبي بن محمد شاه الحنفي ، ت ٩٧٩ ه . ( الشقائق النعمائية ١١٤ ، شلرات الذهب ٢/٤/٣ ، هدية العارفين ٢٨٨/١ وفيه أنه توفي سنة ٨٨٦ ه ) . والتلويح ، الذي كتب عليه حاشية ، التفتازاني .

(١٧١) القاموس المحيط ٢/٢) .

(۱۷۲) شعره : ۱۱۱ . والأحوص هو عبدالله بن محمد الأنصاري ، أموي ، ت ۱۰۵ ه (طبقات ابن سلام ۹۹ ، الشعر والشعراء ۵۱۸ ، الأغاني ۲۲٤/٤ ) .

(۱۷۳) تكملة أصلاح ما تناط فيه العامة ٢٩ . وينظر تقويم اللسان ١٤٣ . والجواليقي هو موهوب بن حمد ، صاحب المعرب وشرح أدب الكاتب، ت ٥٥٠ ه. (نزهة الألباء ٣٩٦ ، معجم الأدباء ٩٠٥/٥ ) .

۲۰۰/۱۹ ) إنباه الرواة ۳۳۵/۳ ) . تقويم اللسان ۱۳۸ . وينظر : التكملة ٤٨ . قال الحريري (١٧٥): يقولون لهذا النوع من المشموم: سُوسَن ، بضم السين . والصواب فتحها .

أقول : العامة تقول : فلان سلّس البول ، بفتح اللام . والصواب كسرها مثل كدرٍ وخَشْنِ (١٧٦)

ومَنْ أغلاطهُم لفظ ( السبقة ) فأنَّ مصدر سبق يسبق بدون التاء (١٧٧) .

ومنها قولهم : غابة السُروجي ، بضم السين . وهو بفتحها ، نسبة الى (سَرُوج ) مدينة بنواحي خراسان . كذا في الجواهر المضية (١٧٨) .

ومنها قولهم: سيبويه ، بكسر الباء الموحدة . وإنما هو بفتحها . قال ابن خلكان (١٧٩): وسيبويه ، بكسر السين المهملة وسكون الباء المثنّاة من تحتها وفتح الباء الموحدة والواو وسكون الباء المثنّاة من تحتها وبعدها هاء ساكنة . وهي لقب فارسي معناه بالعربية رائحة التفاح ، هكذا يضبط أهل العربية هذا الأسم ونظائره مشل نفطويه و عمروبه [ وغيرهما ] ، والعجم يقولون : سيبوية ، بضم الباء الموحدة وسكون الواو وفتح المثنّاة (١٨٠٠) . وقيل (١٨١) : إنّماً سسمي سيسبويه لأن وجنتيه كانا كأنهما تفاحتان ، وكان في غاية الجمال .

<sup>(</sup>١٧٥) درة النواص ١٢٨ .

<sup>(</sup>۱۷۱) التنبيه ۲۹ .

<sup>(</sup>۱۷۷) التنبيه ٢٥. وفيه : ( لفظ السبق هو مصدر سبق من باب ضرب ، والناس يزيدون فيسه تاء فيقولون : السبقة ، زاعمين أنها مصدر سبق ، فهو منهسم لحن . نعم يمكن أن يقال: يجوز أن تكون التاء المرة كضربة مثلا ، ويكون المعنى سبقاً واحداً . لكن من تتبع مواضع استعمالاتهم يعرف أنهم لا يقصدون بها المرة ولا يخطر ببالهم معنى المرة أصلا ، بل يستعملونها بمعنى المصدر فقط ، فيقولون (هو من قبيل سبقة اللسان) ولا معنى المحدر فقط ، فيقولون (هو من قبيل سبقة اللسان) ولا معنى المحدر فقط ،

<sup>(</sup>١٧٨) الجواهر المفية ٣١٦/٣ . وينظر : معجم ما استعجم ٧٣٧.

<sup>(</sup>١٧٩) وفيات الأعيان ٤٦٥/٣ . وما بين القوسين المربعين منه .

<sup>(</sup>١٨٠) بعدها في الوفيات : لأنهم يكرهون أن يقع في آخر الكلمة ( ويه ) لأنها للندبة .

<sup>(</sup>١٨١) القائل هو إبراهيم الحربسي ، في الوفيات .

ومنها قول بعضهم: ( صُفْره ) لما يوضع عليه المائدة . وهو خطأً ، وإنما هو بالسين. قال الجوهري (١٨٢): السُفْرَةُ بالضم طعام يُنتَخَذُ للمسافر ، ومنه سُمِّيتَ السفرة .

العامة تقول للبلد المعروف : سيواس . والصواب : سيواس ، بياء بعد سين . ذكره في القاموس (١٨٣) .

### (حرف الشين المعجمة)

اتفق جمع من أئمة العربية على أن " (الشأم) مهموز مذكّر . وذكره الجوهري(١٨٤) في باب الميم قبل (شيم ) فدل على أنَّه مهموز ، وقال : الشأم بلاد يُذكرُو يُؤنثُ. وجوَّزَ صاحب القاموس (١٨٥) فيه الوجهين : الهمز وعدمه ، وقال : وقسد يُذُكُّرُ . وكذلك اتفقوا على أن "الشين من لفظ ( الشيط ُرنج ) مكسورة ، والفتحُ خطأ (١٨٦)

وصححوه بالمهملة والمعجمة (١٨٧). قال الجواليقي (١٨٨) : العامة تقول : الشَّحنة ، بفتح الشين . والصواب كسرها . قال الصقلي (١٨٩): يقولون: [حلت الشمس ب ] الشروطين ، بضم الشين - ( ٥ب ) والراء . والصواب فتحهما . [ ولا يُفرد منهما واحد ] .

<sup>(</sup>١٨٢) الصحاح ( سفر ) . وينظر : شفاء الغليل ١٥٤ .

<sup>(</sup>١٨٣) القاموس المحيط ٢٢٢/٢ . ولم يذكره ياقوت في معجم البلدان، ولا الحميري في الروض

<sup>(</sup>١٨٤) الصحاح (شأم). وينظر : تصحيح التصحيف ١٩٥٠.

<sup>(</sup>١٨٥) القاموس المحيط ١٣٤/٤. (١٨٦) تثقيف اللسان ٢٤٦ .

<sup>(</sup>١٨٧) القاموس المحيط ١٩٦/١ ٤٠ وفيه : والسين لغة فيه .

<sup>(</sup>۱۸۸) التكملة ۱۸ .

<sup>(</sup>١٨٩) تثقيف اللسان ١٣٢ . وما بين القوسين المربعين منه . وينظر : الأثواء ٢١٥ جنى الجنتين ٦٥ .

قال الحريري (١٩٠) والجوزي (١٩١) : العامة تقسول : شُوَّشْتُ الشيُّ ، إذا خلطته ، فهو مُشُوَّشُ .

وفي القاموس (١٩٢) : التَّشْويشُ والمُشْوَشُ والتَّشْوَشُ ، كُلُّهن لَحْنُ ، ووهم الجوهري(١٩٢) . والصواب : التَّهْويشُ والمُهَوَّشُ والتَّهَوُّشُ .

قال الجوزي (۱۹٤): العامة تقول: شتّان ما بينهما. والصواب: ما هما. أقول: ومن أغلاطهم قولهم لصاحب الملل والنحل: محمد الشهرستاني (۱۹۵) بكسر الراء. وهو بفتحها ، نسبة الى (شهرستان) بلدة عند (نساً) من خواسان. كذا في الجواهر المضية (۱۹۱).

ومنها قولهم: الشباهة ، فإن أرباب اللغة لم يذكروا غير الشبّة ، بفتحتين (١٩٧). وكذلك لم يذكروا لفظ ( الفراغة ) ، وإن ما ذكروه : الفراغ والفروغ (١٩٨) . وكذلك ( السّخاوة ) فإن مصدر ستخيي : ستخالا وستخي وسُخُوَّة وسُخُوَّة وسُخُوُّة وسنخي وسُخواً وسنخي وسُخواً وسنخواً وسنخواً وسنخواً الفالاكة بمعنى ضيق الحال (٢٠٠٠) ، والتراكة بمعنى الظرافة ، فانه لا أصل لهما في كلام العرب .

(١٩٠) هوة الغواص ٣٧ . وينظر : الزاهر ١/٠٥٠ ، ديوان الأدب ٤٣٢/٣ . (١٩١) تقويم اللسان ٢٠٠ – ٢٠٠ . وينظر : المصباح المنير ٢٥١/١ ، شفاه التليل ١٦٠ .

(۱۹۲) القاموس المحيط ۲۷۹/۲ – ۲۷۷ .

(۱۹۳) القاموس المحيط ۲۷۹/۲ – ۲۷۷ . (۱۹۳) في الصحاح ( شوش ) .

(١٩٤) تقويم اللسان ١٤٨. وفي الأصل : (شتان بينهما ، والصواب : ما بينهما ) . وما أثبتناه

من تقویم اللسان وتصحیح التصحیف ۱۹۸ . وینظر : الزاهر ۲۰۲/۱ . (۱۹۰) فی الاصل : شهرستان . والشهرستانی هو محمد بن عبدالکریم ، ت ۵۶۸ ه.

( ١٩٠٠) عي ١٠٠٠ - ويهرساي هو محمد بن عبدالحريم ، ١٠ ١٥٥ ه. ( ١٩٠٠) ( معجم البلدان ٣٧٧/٣ ، وفيات الأعيان ٢٣٢/٤ ) .

(١٩٦) الجواهر المضية ٣٢٢/٢ . وفي الأصل : نشابور بدل نسا ، وهو تحريف .

(۱۹۷) النب ۲۷ .

(۱۹۸) النبيه ۲۲ .

(١٩٩) ينظر اللسان والتاج ( سخا ) . وفي اللسان : السخارة والسخاء : الجود .

(۲۰۰) التنب ۲۲ .

كما أنَّه لا أصل لقولهم ( ترزين ) للقول الباطل .

ومنها: الشَّفْقَةُ ، بسكون الفاء. والصواب تحريكها. كذا وجدته مضبوطاً في نسختين صحيحتين من الصحاح (٢٠١١).

## (حرف الطاء المملة)

قال الصقلي (٢٠٢): يقولون: أخذت بطرف ثوبه ، بسكون الراء. والصواب تحريكها.

قال الجوزي (٢٠٣): العامة تقول: طرّ سوس، بسكون الراء. والصواب فتحها. قال الصقلي (٢٠٤): يقولون: حاتم طيّ . والصواب: حاتم طيّي (٢٠٥)،

بهمزة بعد ياء مشددة . أقول : وكذلك يغلطون فيه ويقولون : خاتَم ، بالخاء المعجمة وفتح الناء . وهو بالمهملة وبكسرها . كذا في القاموس (٢٠٦٠) .

## ( حرف العين المهملة ) (٢٠٧)

قال الصقلي (٢٠٨): يقولون: كل يوم ليلته قبله إلا يوم عاشوراء فإن ليلته بعده. وليس كذلك، وإنما هو عَرَفة.

- (۲۰۱) الصحاح (شفق ) .
  - (٢٠٢) تخيف اللسان ١٢١ .
  - (۲۰۳) تقويم اللسان ۱۵۳ .
- (۲۰۶) تثنيت اللسان ۱۰۸ ،
- (٢٠٠) وهو حاتم بن عبدالله الطائي ، شاعر جاهلي ضرب المثل بجوده .
- ( الأخبار الموقتيات ١٠٣ ، اللالي ٢٠٠ ، خزانة الأدب ٤٩١/١ و ١٦٢/٢) .
  - (٢٠٩) القاموس المحيط ٩٣/٤ . (٢٠٧) في الأصل : النين المجمة ، وهو رهم .
    - (۲۰۸) تثقیت اللبان ۲۰۴ .

وقال أيضاً (٢٠٩) : يقولون : عجوزة . والصواب : عجوز .

قال الجوزي (٢١٠): العامة تطلق (العسس) على الواحد ، وإنَّما هو للجماعة ، جمع عاس".

قال الصقلي (٢١١): جما يشكل قولهم: عُمان ، بضم العين وتخفيف الميم : بلد على شاطئ البحر بين البصرة وعدن .

وَعَمَان ، بفتح العين وتشديد الميم : بلد " بالشام (٢١٢) .

أقول : وأما ما اشتهر في ديارنا من اطلاق ( العُمان ) بضم العين وتشديد الميم بمعنى البحر العظيم فلم أجد له مستنداً في كتب العربية .

قال الجواليقي (٢١٣): العامة تقول: هذه لغة عمرانية . والصواب: عبرانية . قال الزبيدي (٢١٤): يقولون: به عنمني . والصواب: عمَى ، بفتح العسين والميم .

أقول: لم يفرق الجوهري وصاحب القاموس بين العام والسنة. وقال الجواليقي (٢١٠): الصواب أن كل سنة عام بدون العكس ، فإنه إذا عددنا (٢٦) من اليوم الى مثله فهو سنة يدخل فيه نصف الشتاء و نصف الصيف ، والعام لا يكون إلا صيفاً وشتاء.

<sup>(</sup>٢٠٩) تثقيف اللسان ١٠٢ . وينظر : تقويم اللسان ١٦١ .

<sup>(</sup>٢١٠) تقويم اللسان ١٥٩ . وفي الأصل : جميع عاس .

<sup>(</sup>٢١١) تثقيف اللسان ١٩٩

<sup>(</sup>٢١٢) ينظر في عمان وعمان : معجم ما استعجم ٩٧٠ ، معجم البلدان ٤/٥٥١ – ١٥١، الروض المعطار ٢١٤ .

<sup>(</sup>٢١٣) التكملة ٤٥ . وينظر : تقويم اللسان ١٥٨ .

<sup>(</sup>٢١٤) أخل به أصل كتابه ، وهو في تصحيح التصحيف ٢٣١ ، وألحقه الناشر في٣٨٣ من لحن العوام نقلا عنه .

<sup>(</sup>۲۱۵) التكملة ٨ .

وأقول: ومن أغلاطهم الفاضحة قولهم: (علانياً) بألف بعدياء. والصحيح: علانة ، يهاء بعد باء (٢١٦).

ويشبه ذلك قولهم : (حالياً ) باقحام الياء بين لام وألف . وإنما الصحيح

ومن أوهامهم كسر العين من لفظ ( العيش ) فإنها مفتوحة (٢١٧) . وعلى عكس ذلك قولهم : ( الميان ) بفتح العين ، فإنسا هي مكسورة " . (٢١٨) ومنها قولهم : عامي ، بتخفيف الميم . وإنسا هي مشددة "لأنه نسبة الى لفظ العامة (٢١٩) .

## ( حرف الغين المعجمة )

قال الإمام أبو عبدالله حمزة بن حسن الأصبهاني (٢٢٠): من أغلاطهم: الغلام والجارية ، يذهبون الى أنسهما العبد والأمنة . وليس كذلك ، إنسما الغلام والجارية : الصغيران (٢٢١) .

: الصغيران " . . . وقيل : الغلام : الطّارُّ الشارب .

أقول : ومن المخطئين في لفظ ( الغلام ) ابن فرشته (٢٢٢) في أوّل بيت مــن منظومته التي فسّر فيها العربية بالتركية .

<sup>(</sup>۲۱۹) التنبيسه ۳۰ ،

<sup>(</sup>۲۱۷) التنبيه ۲۱ .

<sup>(</sup>۲۱۸) التنیب ۳۰ . (۲۱۹) التنیب ۳۰ .

<sup>(</sup> ۲۲۰) توفي نحو ۲۰۰ ه ، وكان يتعصب لغير العرب . (الفهرست ۲۰۰ ، إنباه الرواة ۱/۳۳۰) الأماده ٧/ ٥.٣ )

الأعلام ۲۰۹/۲ ) . (۲۲۱) ينظر : تقويم اللسان ۱۱۰ و ۱۹۲ .

<sup>(</sup>۲۲۲) اسمه عبدالمجيد ، يعرف بابن ملك ، أحد علماء الحنفية ، له كتاب ( عشق نامه ) ، ت ٨٧٤ ه . ( لنت نامه ١٧١ (حرف الفاه)، دائرة المعارف الأسلامية بالتركية ج ٢٣/٣٥٦) وقد أفادني بترجمته مشكوراً الاستاذ الدكتور حسين على محفوظ.

قال الحريري (٢٢٣): يقولون: فَعَلَ الغَيْرُ ذلك فيدخلون على (غير) آلة التعريف، والمحقِّقون من النحويين يمنعون ذلك.

ويقولون لشارح الكافية (٢٢٤): غُجُد وانسي ، بضم الدال ، ، وهـو بفتحها ، نسبة الى غُجُد وان: قرية من قرى بخارى. كذا في الجواهر المضية (٢٢٥).

ومن تحاريفهم قولهم: الغداء ، بالدال المهملة ، لما بيه نماء الجسم وقوامه . وإنّما هو بالذال المعجمة (٢٢٨). في الصحاح (٢٢٧): الغيّداء : ما يُغْتَدّد ي (٢٢٨) به من طعام أو شراب .

والعامة تقول : الغيّية ، بفتح الغين ، لذكر مثالب الغير . وإنما هو بكسرها (٢٢٩).

## ( حرف الفاء )

قال الصقلي (٢٣٠٠): فارةُ المسكِ غير مهموزة ، والفأرة من الحيـــوان مهموزة . وفي القاموس (٢٣١): الفأر معروف ، والفأرة (٢٣٢) له وللأنثى . ونافيجة ُ المِسْكِ [ وبلا هاء المِسكُ ] أو الصواب ايراد فارة المسك (٢٣٣) في (فور) لفوران رائحتها .

(۲۲۳) درة النواص ٤٣ .

(۲۲٤) هو جلال الدين أحمد بن علي بن محمود الفجدواني الحنفي النحوي ، ت نحو ۲۲۵ ه ( كشف الظنون ۱۳۷۱، هدية العارفين ۱۰۷/۱) .

(٢٢٥) الجواهر المضية ٣٣١/٢ .

(۲۲۰) انجواهر المصنية ۲۲۱/۲ .

(۲۲۹) التنبيه ۲۱ .

(۲۲۷) الصحاح ( غذا ) .

(٢٢٨) في الأصل : يتغذى . والتصحيح من الصحاح . (٢٢٩) التنبيه ٣١ .

(۲۳۰) تعقیف اللبان ۱۰۹ .

(٢٣١) القاموس المحيط ١٠٧/٢ . وما بين القوسين المربعين منه .

(٢٣٢) في الأصل : الفأر .

(٢٣٣) (أر الصواب ايراد فارة المسك) : مكررة في الاصل .

قال الجواليقي (٢٢٤): ليس الفتي بمعنى الشاب والحدث ، إنَّما هو بمعنى الكاميل الجزُّل من الرجال . وفي الصحاح (٢٢٠) : الفتى : الشاب والسخى الكريم. قال الصقلي (٢٣٦): يقولون : فِرْز الشطرنج . وصوابه : فَرِزان .

قال : (٢٣٧) ويقولون : الفُسْتُنَى . والصواب : الفُسْتَقُ ، بفتح التاء . وجوَّز صاحب القاموس (٢٢٨) الضم أيضاً.

وقال (٢٣٩) : ويقولون لسيف النبيّ : ذو الفيقار ، بكسر الفاء . والصواب فتحها . وقال (٢٤٠) : يقولون : فهرسة الكتاب ، فيجعلون التاء فيه للتأنيث ، ويقفون عليه بالهاء. والصواب : فيهر ست (٢٤١) ، بإسكان السين ، والتاء فيه أصلية (٢١٢) ومعناه بالفارسية : جملة العدد . ـ ( ٦٦ ب ) أقول : في القاموس (٢٤٣ : الفيهريس ، بكسر الفاء : الكتاب الذي تُجمعُ فيه الكتب ، مُعرَّبُ فهرست . وفي ديوان الأدب (٢٤٤) : الفهرس : مقسم الماء ، على وزن ( الفعلل ) ، وهو لغة يونانيـــة فعربوه واستعملوه في مجمع الأبواب ، والتاء فيه غلط فاحش ، وتركه واجب على جميع الناس .

قال الصقلي (٢٤٠٠): يقولون : أهل الفّلاحة ، بفتح الفاء . والصواب كسرها ،

<sup>(</sup>٢٣٤) التكملة ١٦ نقلا عن ابن قتيبة .

<sup>(</sup>۲۳۵) الصحاح ( فتى ) .

<sup>(</sup>١٣٦) تثقيف اللسان ١١٣.

<sup>(</sup>٢٣٧) تثقيف اللسان ١٢٣ . وينظر : الرد على ابن مكي ١٠ – ١١ .

<sup>(</sup>٢٣٨) القاموس المحيط ٢٧٩/٣ .

<sup>(</sup>٢٣٩) تثقيف اللسان ١٣١.

<sup>(</sup>٢٤٠) تثقيف اللسان ٤٥ . وينظر : شغاء الفليل ٤٠٤ .

<sup>(</sup>٢٤١) في الأصل : فهرس .

<sup>(</sup>٢٤٢) في الأصل : أصل .

<sup>(</sup>٢٤٣) القاموس المحيط ٢٣٨/٢ .

<sup>(</sup>٢٤٤) لم أتف عل هذا القول في ديوان الأدب الفارابسي .

<sup>(</sup>٢٤٠) تثقيف اللسان ١٣٧ . وفي الأصل : قال الجوزي . وهو وهم ، إذ ليس في كتابه .

لأنها صناعة من الصناعات كالزراعة والحراثة ، والفلحُ شقُ الأرض. في القاموس (٢٤٦) الفلاحسة ، بالفتح : الحراثة . وفي مختسار الصحاح (٢٤٧) : والفلاحسة ، بالكسر : الحراثة . ولعله هو الحقُ .

أقول: يقولون: مات فلان فُجَّأَة ، بضم الفاء وسكون الجيم وبهمزة مفتوحة. والصواب ضم الفاء وفتح الجيم و بعدها ألف بعدها همزة مفتوحة. وهو المذكور في كتب اللغة (٢٤٨).

## ( حرف القاف )

قال الحريري (٢٤٩): يقولون: ود عت قافيلة الحاج ، فينطقون بما يناقض الكلام ، لأن التوديع إنها يكون لمن يخرج الى السفر ، والقافلة اسم للرفقة الراجعة الى الوطن .

أقول: فيه بحث ، لأنه نص بعض من كبار أرباب اللغة كصاحب القاموس (٢٠٠٠) بأن القافلة الرُّفْقة القُفّال (٢٠١) والرفقة المُبْتَد ثة في السفر تفاؤلا بالرجوع . وبهذا يظهر ما في قول من جعل كلام الحريري هذا سنداً للرد على الجوهري (٢٠٢) في تفسير القيرُوان بالقافلة .

قال الصقلي (٢٠٢): يقولون: قالب وطاجين ، بكسر اللام والجيم . والصواب

فتحهما .

<sup>(</sup>٢٤٦) القاموس المحيط ٢٤١/١ .

<sup>(</sup>۲۲۷) مختار الصحاح ( فلح ) .

<sup>(</sup>۲٤۸) ينظر : تقويم اللسان ١٦٤.

<sup>(</sup>٢٤٩) درة الغواص ١١٩. وينظر: أدب الكاتب ٢٠، الزاهر ٧٦/٢، ثهذيب اللغة ١٦٠/٩-

١٦١ ، التكملة والذيل والصلة ٥/٠٠ ، تهذيب الخواص من درة الغواص ١٨١ .

 <sup>(</sup>۲۵۰) القاموس المحيط ۲۹/۶ .
 (۲۵۱) في الأصل : القفالة .

<sup>(</sup>۲۰۲) الصحاح (قرا) , وينظر : التكملة للجواليقي ٩ ،

<sup>(</sup>۲۰۳) تتقيف اللسان ١٣٤.

وقال ''''): العامة تقول: القُسطنطينية ، بتشديد الياء. والصواب تخفيفها . أقول: وعليه كلام صاحب المُغرب (۲۰۵۰) . وقال ابن خلكان (۲۰۵۰) في ترجمة يوسف بن و هرة (۲۰۷۰) : القُسطنطينية بضم القاف وسكون السين المهملة وفتح الطاء المهملة وسكون النون وكسر الطاء الثانية وسكون الياء المثناة من تحتها وكسر النون وفتح الياء الثانية وفي آخرها هاء (۲۰۸۰) . ولم يتعرض لتشديد الياء الثانية مع أن عادته التعرض لمثله . وقال في ترجمة أبي فراس (۲۰۹۱) بعد قوله: (المثناة من تحتها ) وبعدها نون . فقد تلخص عنه في ذلك الاسم لغتان .

وفي القاموس (٢٦٠): وقُسُطَنَطينَة أو قُسُطنَطينية بزيادة باء مشدّدة ، وقد تُضمَّ الطاء الأولى منهما: دارُ مَلكِ الرُّوم ، وفَتَحُها من أشراط الساعة . وتُسَمَّى بالرومية [ بُوزَنُطيا ] .

قال الصقلي (٢٦١): يقولون: القلَّعة (٢٦٢)، بسكون اللام. والصواب فتحها. أقول: ذكر بعض أرباب اللغة السكون أيضاً.

ويقولون : القَـطار والقـنطار ، بفتح القاف منهما . والصواب (١٦) الكسر (٢٦٣).

<sup>(</sup>٢٥٤) ينظر : تثقيف اللسان ٢٣٨. وما نقله المؤلف هو نص الصفدي في تصحيح التصحيف ٢٥٣ عن الصقلي ، وثبة خلاف بينهما .

<sup>(</sup>٢٥٥) المغرب في ترتيب المعرب ٣٨٧ . وصاحبه هو المطرزي ناصر بن عبد السهد المتوفي ١٠٠ ه.

<sup>(</sup> أنباه الرواة ٣٣٩/٣ ، وفيات الأعيان ٣٩٩/٥ ، مرآة الجنان ٢٠/٤ ) .

<sup>(</sup>٢٥٦) وفيات الأعيان ٧٨/٧.

<sup>(</sup>۲۵۷) في الأصل : مرده . ويوسف بن أيوب بن وهرة ، ت ٣٠٠ ه . (المنتظم ٩٤/١٠ ، العبر ٧٤/١ ) .

<sup>(</sup>٢٥٨) في الأصل: ياه. وهو تحريف.

<sup>(</sup>٢٥٩) وفيات الأعيان ٦٤/٢ . وأبو فراس الحمداني هو الحارث بن سعيد ، وهو ابن عم سيف الدولة ت ٧٥٩) . و ٣٥٧ . و يتيمة الدهر ٢٨/١ - ٣٠٠ ، المتنام ٢٨/٧ ، زيدة الحلب ٢٨٧١) .

<sup>(</sup>٢٦٠) القاموس المحيط ٣٧٩/٢ – ٣٨٠ . وما بين القوسين المربعين منه .

<sup>(</sup>٢٦١) تثقيف اللسان ١١٩.

<sup>(</sup>٢٩٢) في الأصل : العامة . وهو تحريف .

<sup>(</sup>٢٦٣) القاموس المحيط ١١٩/٢ و ١٢٢ .

و مما يضطرب فيه العامة لفظ ( القولنج ) . في القاموس (٢٦٤ : القُولَنَنْجُ ، وقد تُكُسَرُ لامُهُ ، أو هو مكسور اللام ويُفتحُ القاف ويُضَمَّ .

وقيل <sup>(٣٦٠)</sup> : إنَّ العامة يوهمون في معناه حيث يستعملونه في وجع الظهر ، وهو مرضٌ معَوَيُّ يعسر معه خروج الريح .

ويقولون للجزيرة المعروفة : قيرس ، بكسر القاف . والصواب ضمها . كذا في القاموس (٢٦٦) .

## (حرف الكاف)

قال الحريري (٢٦٧): قال أبو القاسم: سألتُ أبا بكر بن دريد (٢٦٨) عــن الكاغذ فقال: يُقال بالدَّالُ وبالذَّالُ وبالظاء المعجمة، وطابَقَ تَعَلَّبُ (٢٦٩) عليه .

قال الجوزي (۲۷۰): يقولون: كفّه الميزان، بفتح الكاف. والصواب كسرها. وفي القاموس (۲۷۱): وينُفتّحُ.

<sup>(</sup>٢٦٤) القاموس المحيط ٢٠٤/

<sup>(</sup>۲۹۰) القائل هو ابن كمال بـ شا في التنبيه ٣٤ .

<sup>(</sup>٢٦٦) القاموس المحيط ٢٣٨/٢ . وينظر : معجم البلدان ٢٠٥/٤ .

٠ ١٠٠/٤ المنافق المام المنافق المنافق المنافق المنافق المام المنافق المناف

<sup>(</sup>٢٦٧) درة الغواص ٣٦ . وأبو القاسم هو الحسن بن بشر الآمدي صاحب الموازنة والمؤتلف والمختلف ،

ت ۲۷۰ ه . ( معجم كادباء ۷۵/۸ ، إنباه الرواة ۲۸۵/۱ ، بنية الوعاة ۲/۰۰ ه ) .

<sup>(</sup>٢٦٨) هو محمد بن الحسن الأردي صاحب الجمهرة في اللغة والاشتقاق وغيرهما ، ت ٣٣١ ه .

<sup>(</sup> طبقات النحويين والنفويين ١٨٣ ، نزهة الألباء ٢٥٦ ، نور القبس ٣٤٢ ) .

<sup>(</sup>٢٦٩) هو أبو العباس أحمدًا بن يحيى ، إمام الكوفيين في النحو واللغة ، ت ٢٩١ ه .

<sup>(</sup> تاريخ بنداد ه/٤٠٥ ، إنباه الرواة ١٣٨/١ ، طبقات المفسرين ١/٩٤) .

<sup>(</sup>۲۷۰) تقویم اننسان ۱۷۶ .

<sup>(</sup>۲۷۱) القاموس الحبيط ۲۹۱/۳ .

وقال ابن هشام اللخمي في كتابه (المدخل ان تقويم اللسان) ق٣٠: وكفة الميزان، وفيها لغتان : كفة ، بكسر الكاف ، وهي الفصيحة . وحكى الكسائي: كفة الميزان ، بالفتح،وهي أضمف .

ومثله لفظ ( كَتَرْمان ) اسم البلد في جواز الحركتين (٢٧٢).

قال الزبيدي (٢٧٣): يقولون للآلة التي يُقْلَعُ بها الأسسنان ( كَلَّبَتَان ) . والصواب : كلاليب .

أقول: وذكره صاحب القاموس (٢٧٤).

قال الصقلي (۲۷۰): يقولون: الكهانة ، بفتح الكاف. والصواب كسرها. أقول: وعلى عكس ذلك قولهم: الكيفاف ، بكسر الكاف. والصواب فتحها. ذكره الجوهري (۲۷۱).

ويقولون للحيوان المعروف الذي يحمل الفيل على قرَّنه: كَرْكدَن ، بتخفيف الدال . والصواب تشديدها . ذكره صاحب القاموس (۲۷۷) .

ويقولون لأبي صحر الخزاعي الشاعر المشهور صاحب عَزَّة (٢٧٨) الذي يقول فيها (ع):

لِعَزَّةً مُوحِشاً طَلَلٌ قديم (٢٧٩)

كَثْيِر على وزن خَليل. والصواب: كُثْيَر ، بضم الكاف وفنح الثاء المثلثة وتشديد الياء ، تصغير كثير على وزن فعيل. وإنما صُغَرَ لأنه كان حقيرًا شديد القصر ، وكان لذلك يُلقَبُ بـ ( زب الذباب ) ذكره ابن خلكان (٢٨٠) .

(٣٧٢) معجم البلدان ٤/٤ه وفيه : كرمان بالفتح ثم السكون وآخره نون ، وربماكسرت والفتح أشهر ..

(۲۷۳) لحن العوام ١٩٤.

(۲۷٤) القاموس المحيط (۲۷٤)

(٢٧٥) تثقيف اللمان ١٢٨.

(۲۷٦) الصحاح (كفف) . والكفاف : القوت .

(۲۷۷) القاموس المحيط ٢٦٣/٤ .

(۲۷۸) هو كثير بن عبدالرحمن ، أموي ، ت ١٠٥ ه . (طبقات ابن سلام ٥٤٠ ، الشعر والشعراه ٣٠٠ ، معجم الشعراء ٢٤٢ ) .

۲۰۰ ، معجم الشعراء ۲۶۲ ) .

(۲۷۹) صدر بیت ینسب الی کثیر مرة والی ذي الرمة أخری بروایة : لمية ، وعجزه : (عفاه كل أسم مستدیم ) . ینظر : دیوان کثیر ۵۳۹ .

(۲۸۰) وفيات الأعيان ۲۸۰)

ويقولون : الكروبيتون ، بتشديد الراء . وفي القاموس (٢٨١) : والكروبيون ، مُخفّفة الراء : سادة الملائكة .

## [ حرف اللام (٢٨٢)]

قال الصقلي (٢٨٢) والجوزي (٢٨٤): يجعلون اللّبَنَ لبنات آدم كالبهائم ،

ويقولون : تداُّويت (٣٨٠ بلبن النساء . وذلك غلط . إنَّما يُقال : لبن الشاة ، ولبان المرأة .

قال الزبيدي (٢٨٦): يقولون: لِقَة المِداد، فيشدُّدون القاف. والصواب: للقَة .

فرَّق الجوزي (٢٨٧)بين اللَّحمة واللُّحمة ، وقال : إنَّه بفتح اللام يُستعمل في الثوب ، وبضمها في النسب . وجُوِّزَت الحركتان في كل منهما (٢٨٨) .

## ( حرف الميم )

خطأ الصفدي (٢٨٩) لفظ (المحسوسات) ، لأن أصله: أحيس بكذا ، فاسم المفعول منه: مُحسَلًا ، بضم الميم وفتح الحاء وتشديد السين .

(٢٨١) القاموس المحيط ١٢٣/١.

(٣٨٢) ما بين القوسين المربعين ليس في الأصل .

(۲۸۳) تثقیف اللسان ۲۱۵ . وینظر : الرد علی ابن مکي ۲۷ .

(۲۸۱) تقویم اللسان ۱۷۹ .

(۲۸۵) في الأصل : تداولت . وهو تحريف .

(٢٨٦) أخل به أصل كتابه ، وهو في تصحيح التصحيف ٢٧٠ له، وهنه في زيادات لحن العوام

(۲۸۷) تقويم اللمان ۱۷۸.

(٣٨٨) ينظر : النهاية في غريب الحديث ولأثر ٢٤٠/٤ . وفي الأصل : وجوز الحركتان في كل

(٢٨٩) تصحيح التصحيف ٥٦ . وينظر : التكملة ١٣ ، تقويم اللسان ١٩٠ .

أقول: وفي القاموس (٢٩٠): وحسّست له أحس بالكسر [ رَقَقْتُ له كحسّست بالكسر ] حسّاً [ وحسّاً ] - (٧ب) وحسّست الشي أحسّست أن الكسر ] حسّاً [ وحسّاً ] - (٧ب) وحسّست الشي أحسّست أن قال الحريري (١٩١١): يتوهم أكثر الخاصة أن ( المأتم ) مجمع المناحة ، وهي عند العرب النساء يجتمعن في الخير والشر .

وفي القاموس (٢٩٢): المأتمَّ كُلُّ مُجِنْتَمع في حزن أو فرح ، أو خاصًّ بالنساء أو بالشّوابِّ. وفي الصحاح (٢٩٣): وعندُ العامة : المصيبةُ .

وعليه قول المفتي أبي السُّعُود (٢٩٤): (شعر)

لبست الثياب البيض بعدي وإنني على مأتم مُذ مقت عنك الرواحلا

قال الصقلي (٢٩٠): يقولون: القوة الماسكة . والصواب: المُمْسِكة . وذكر صاحب القاموس (٢٩٦) مُسَلِكُ .

قال الحريري (٢٩٧): يقولون: مَبْيُوعٌ ومَعْيُوبٌ. والصواب: مَبِيسمٌ ومَعْيبٌ.

وفي الصحاح (٢٩٨): كل مفعول من ذوات التسلالة إذا كان من بنات اليساء فإنه يجيء على التمام إلا حرفان:

<sup>(</sup>٢٩٠) القاموس المحيط ٢٠٧/٢ . وما بين القوسين المريمين منه .

<sup>(</sup>٢٩١) درة النواص ١٤٢ . وينظر : الفاخر ٢٤٤ ، الزاهر ٢٦٢/١ ، تهذيب الخواص ١٨٠ . (٢٩٢) القاموس المحيط ٧٢/٤ .

<sup>(</sup>۲۹۲) القاموس المحيط ۲۲/۰ . (۲۹۳) الصحاح ( أتم ) .

<sup>(</sup>۲۹۲) الصحاح ( الم ) . (۲۹۶) هو محمد بن محمد ، من علماه الترك المستمريين ، وهو صاحب التفسير المعروف باسمه،

ت ۹۸۷ هـ . ( شذرات الذهب ۳۹۸/۸ ، الفوائد البهية ۸۱ ، الأعلام ۲۸۸/۷ ) . (۲۹۰) تثقيف اللسان ۲۷۱ .

<sup>(</sup>۲۹۰) تثقیف اللسان ۲۷۱ . (۲۹۶) القاموس المحیط ۲۹۹۳ .

<sup>(</sup>۲۹۷) درة النواص ۹۰ .

<sup>(</sup>۲۹۸) الصحاح ( درف ) , ومامووف : مبلول أو مسحوق ,

مِسْكُ مَدَّوُوفٌ وثُوبٌ مَصْوُونٌ ، فإنَّ هذين جاءا (٢٩٩) نادريَّن . ومن النحويين من يقيس ذلك .

قال الحريري (٣٠٠): يقولون: المِقْراضُ والمِقَصَّ. والصواب: مِقْراضان ومقَصَّان ، لأنتهما اثنان .

أقول: فيه بحث ، لأنهما جُعلا بالتركيب آلة واحدة فينبغي أن يُطلق عليهما الاسم المفرد.

قال الصقلي (٢٠١): يقولون: فلان عالم مُبرَزً ، بنتح الراء. والصواب كسرها.

قال الجوزي (٢٠٢): العامة تقول: مَبْغُوضٌ. والصواب: مُبْغَضٌ. وكذلك: مَتْعُوبٌ. فإنّ الصواب: مُتْعَلً. وكذلك: مَتْعُوبٌ. فإنّ الصواب: مُتْعَبّ . لأنّ مفعول الرباعي مُفْعَلً.

قال الجوزي (٣٠٤): العامة تقول: فُلانٌ مُتَفَنَّنٌ. وهو بمعنى الضعيف. والصواب: مُفْتَنَّنٌ. وقد افتَنَ في الأمر: أخذ من كلَّ فَنَ .

والعمواب . معلى . والدوزي (٢٠١٠) : لا يفرقسون بين [ معنى ] مَخُوف ومُخيف . والفرق بين إلى معنى ] مَخُوف ومُخيف . والفرق بينهما أنك إذا قلت : الشيء مَخُوف ، كان إخباراً عمّا حصل منه الخوف ، والطريق مَخُوف . فإذا قلت : مُخيف ، والطريق مَخُوف . فإذا قلت : مُخيف ، كان إخباراً عمّا يتولّد منه الخوف ، كقولك : مَرَض مُخيف ، أي

(٣٠٠) درة النواص ١٨٥ . وينظر : تقويم اللمان ١٩٢ .

(٣٠١) تثقيف اللسان ١٦٨ . (٣٠٢) تقويم اللسان ١٩٠٠ .

(۳۰۳) تفویم انسان ۱۹۰ .

(۳۰۲) أنصحاح ( بغض ) .

(۲۰٤) تقويم اللسان ۱۸۸.

(۲۰۵) درة الغواص ۱۹۵

(٢٠٦) تقويم اللسان ١٨٦ . والقولان في تصحيح التصحيف ٢٨١ .

أقول: في قولهما (كقولك: الأسدُ مَخُوفٌ) بَحْثُ ، فإنه يكون الأسدُ على القاعدة المذكورة مُخيفاً لا مَخُوفاً. وقد قال الجوهري (٣٠٧): الإخسافة : التخويف. يُقال: وجع مُخيف ، أي يُخيفُ من رآه. وطريق مَخُوف ، لأنه لا يُخيفُ وإنّما يُخيف فيه قاطع الطريق . فظهر منه أن الأسد مُخيف. وفي القاموس (٣٠٨): والمُخيف : الأسد .

قال الجوزي (٣٠٩): العامة تقول: مروحة ومرِّيخ ، بفتح الميم فيهما. والصواب الكسر.

اختلف في لفظ (المَشْوَرَة ) على مَفْعَلَة ، فلم يُصَحَّحه الحريري (٣١٠) وقال : الصواب : مَشُورَة على وزن مَثُوبَة ومَعُونَة . وصَحَّح الجوهـــري (٣١١) الوجهــين .

وقال الزمخشري (٣١٧) في تفسير سسورة الماثدة (٣١٣) : ـ ( ١٨ ) وقُرِي، : مَثُوبَة [ ومَثُوبَة ] ومثالهما (٣١٤) : مَشُورَة ومَشُورَة .

ومثله، في كونه مختلفاً فيه، لفظ (المَعْلُول ) من العيلة ِ، فقد نفاه الحربري (٣١٠) وقال : الصواب : مُعمَل ..

<sup>(</sup>۲۰۷) الصحاح (خوف) .

<sup>(</sup>٣٠٨) القاموس المحيط ٣٠/٠)

<sup>(</sup>٣٠٩) تفويم اللسان ١٨٥ ( مروحة ) ، ١٨١ ( مريخ ) . والمروحة ، بكسر الميم : الآلة التي يتروح بها أما المروحة ، بفتح الميم : فهي المفازة ، والموضع الذي تخترقه الرياح .

<sup>(</sup>٣١٠) درة الغواص ٢٢ . وينظر : تقويم اللسان ١٩٦ ، بحر العوام ١٦٦ ، شفاء الغليل ٥٥٠ .

<sup>(</sup>۲۱۷) قرو المعنوص ۱۱ . وليمسر . تعويم المساف ۲۱۱ ، بحر الفوم ۱۲۱ ، عمد الفليل ۲۵۰ . (۲۱۱) الصحاح ( شور ) . وفي ديوان الأدب ۲۰۰/ ۲۰۰ : المشورة لفة في المشورة .

<sup>(</sup>٣١٢) الكشاف ١٢٥/١ . وما بين القوسين المربعين منه . وينظر : المحتسب ٢١٣/١ .

<sup>(</sup>٣١٣) الآية ٦٠ : « قل هل انبئكم بشر من ذلك مثوبة عند الله يه .

<sup>(</sup>٣١٤) في الأصل: طالها. وما أثبتناه من الكشاف.

<sup>(</sup>٣١٥) درة الغواص ١٩٥ . وينظر : تثقيف اللسان ١٧٠ ، تقويم اللسان ١٩٠ .

ونقل ابن هشـــام <sup>(٣١٦)</sup> عن ابن القوطيـــة <sup>(٣١٧)</sup> وقُطُرب <sup>(٣١٨)</sup> وغيرهما ، ورد على الحريري .

قال الصقلي (٢١٩): يقولون: أنا مُعْجِب بك، بكسر الجيم. والصواب فتحها. وأما الذي بكسرها فهو الذي يُعجبك.

قال الجوزي (٣٢٠): يقولون: قرأت المُعَوَّذَ تَين ، بفتح الواو . والصواب كسرها .

وقال أيضاً (٢٢١) : مَلَطْيَة : اسم المدينة ، ياؤها خفيفة لا تُشَمَّد .

وقال (٣٢٢): العامة تقول: ما رأيته من أمس، ومن أيّام. وهو غلط ، والصواب: مُذ أمس ، ومُذ أمس ، ومُذ أيام ، لأن (مِن ) تختص بالمكان ، و (مُذ ومُنذُ ) يختصان بالزمان .

ثقة . أ ه . قال : ويشهد لهذه اللغة قولهم : عليل ، كما يقولون : جريح وقتيل أ ه . . .) . وينظر : حاشية البغدادي على شرح ابن هشام على بانت سماد ٤٣٣/١ .

(٣١٧) هو أبو بكر محمد بن عمر الأندلسي ، ت ٣٦٧ ه .

( تاريخ علماء الأندلس ٧٦/٧ ، يغية الملتس ١١٢ ، ممجم الأدباء ٢٧٣/١٨ ) .

والنص الذي أشار اليه يقع في كتاب الأفعال ١٧ ، ١٨٧ .

(٣١٨) هو محمد بن المستنير ، من علماء اللغة والنحو ، ت ٢٠٦ ه .

( أخبار النحويين البصريين ٣٨ ، طبقات النحويين ٩٩ ، إنباه الرواة ٣١٩/٣).ولم يصل الينا كتابه ( فعلت وأفعلت ) .

(٣١٩) تثقيف اللسان ١٦٧.

(٣٢٠) تقويم اللسان ١٨٤.

(٣٢١) تقويم اللسان ١٨٢ . وفي الأصل : لا يشدد .

(٣٢٢) تقويم اللسان ١٩٢ . وينظر : درة النواص ٧٦ .

<sup>(</sup>٣١٩) شرح قصيدة بانت سعاد ١٩ ، وفيه : ( وزعم الحريري أن المعلول لا يستعمل إلا بهذا المعنى وان إطلاق الناس له على الذي أصابته العلة وهم ، وإنما يقال لذلك : معل ، من أعله الله . وكذا قال ابن مكي وغيره ، ولحنوا المحدثين في قولهم : حديث معلول ، وقالوا : الصواب معل أو معلل أ ه . والصواب أنه يجوز أن يقال : عله فهو معلول ، من العلة ، إلا أنه قليل . وعن نقل ذلك الجوهري في صحاحه ، وابن القوطية في أفعاله ، وقطرب في كتاب فعلت وأفعلت ، وذكر ابن سيده في المحكم أن في كتاب أبى اسحاق في العروض معلول ، ثم قال : ولست منها على

قال الزبيدي (٢٢٣): يتمولون الرصاصة المتخذة للذَّبال: مشكاة .

والمشكاة ُ: الكُوَّة ُ غير النافذة . وهي بلغة الحبشة .

أقول : لم يذكر الجوهري (٢٢٤) وصاحب القاموس (٢٢٥) للمشكاة (٢٢٦).

غير ما ذكره لها في المعنى الثاني ، ولكَّنها وقعت في كلام المتأخرين بالمعنى الأول أيضاً ، وقد شحنوا به الأشعار والرسائل .

قال الصقلي (٣٢٧) : يقولون حديثٌ مُزادٌ فيه . والصواب : مَزيدٌ فيه .

أقول : وكذلك قولهم : الشيُّ الفسلاني مُزيدٌ للصفراءِ مثلاً (٣٢٨) . فإنَّ الجوهري (٣٢٩) وصاحب القاموس وغيره من الثقات لم يذكروا غير (زاد). وقال

صاحب القاموس (٣٣٠) : زَادَهُ اللهُ خيراً . وذلك يقتضي عدم ( أزاد ) .

قال الحريري (٣٣١) والجوزي (٣٣٢): [ يقولون ] في جمسع مرآة: مرايا والصواب : مَرَاءِ على وزن مَرَاع ِ . وأمَّا مَرَايا [ فهي ] جمعُ ناقة مَرِي (٢٣٣) .

وقال الصقلي (٢٣٤): يقولون في [ جمع ] مرآة : أَمْرِية والصواب : مراه ، على وزن معان ، والكثير (٣٠٥): مرايا .

(٣٢٣) أخل به أصل كتابه ، وهو في تصحيح التصحيف ٢٨٩ له ، وهنه في زيادات لحن العوام ٢٩٥ . وينظر : ألمعرب ٢٥١ .

(٣٢٤) الصحاح (شكا).

( ٣٢٥) القاموس المحيط ٤/٤ ٣٠٠ - ٣٥٠ .

(٣٢٦) رسمت في الأصل : المشكات , وهو وهم ,

(۲۲۷) تثقیف اللسان ۱۹۸

(۳۲۸) التنبه ۲۴.

(۲۲۹) الصحاح (زيد)

(٣٣٠) القاموس المحيط ٢٩٩/١ .

(٣٣١) درة الفواص ١٦٦ . وما بين القوسين المربعين منها . (٣٣٢) تقويم اللسان ١٩٣ . وينظر : اللسان والتاج ( رأى ) .

(٣٣٣) في الأصل : مراه . وهو تحريف ، صوابه ما في الدرة .

. ١٨٨ اللسان ١٨٨)

(٣٣٥) في الأصل : والكس . وهو تحريف .

أقول: يقولون للحجر المعروف: الماس، بألف بعد ميم. وفي القاموس (٢٣٦): الماس حَجَرٌ مُتَقَوِّمٌ أعظم ما يكون كالجوزة نادراً ، ولا تَقَلُ أَلْماس (٢٣٧) فإنّه لَحَنْ .

ومن أغلاطهم : المَرْثيّة ، بتشديد الياء . والصواب تخفيفها (٣٣٨) . نصَّ عليه في القاموس (٣٣٩) .

وكذا بغلطون في اطلاقه على القصيدة التي يرثى بها ، وإنتما هي مَرَ ثُيُّ بها (٢٤٠) ويفولون : الأمرُ مُبْتَني على كذا ، على صيغة المبني للفاعل ، ظناً منهم أنه لازم . والصحيح أن [ يُقال ] : الأمرُ مُبْتَني على كذا ] على المبنى للمفعول ، لأن أرباب اللغة مطبقون على أن بني الدار وابتناها بمعنى (٣٤١) .

قال بعض الأفاضل (۲۹۳): لا يجوز اطلاق لفظ (المتروك) على من ترك العلم زماناً ، وقال: الصواب (تارك) ، ولا يجوز أن يكون مفعولاً بمعنى الفاعل كقوله تمالى: «حجاباً مستوراً » (۲۴۳). لأنه سماعى لا يجوز فيه القياس.

أَهُولَ : ولعله مثل قول الفقهاء : \_ ( ٨ب ) ومن فاتته صلاة . وان ما اشتهر من توجيهه توجيه "للمتروك .

وأما ( المشغول ) فلا شاك في صحته (٢٤٤ ). قال الجوهري (٣٤٠ ): شُغلت عنك بكذا ، على ما لم يُسمّ قاعله .

<sup>.</sup> ٢٥٢/٢ القاموس المحيط ٢٥٢/٢ .

<sup>(</sup>٣٣٧) أي بقطع الهمزة . وينظر : التاج ( موس ) .

<sup>(</sup>۲۳۷) اي بعظم الهمزه . وينظر : التاج ( مور. (۲۲۸) التنبيه ۲۳ – ۲۴ .

<sup>(</sup>٣٢٩) انقاموس المحيط ٣٣٢/٤ .

<sup>(</sup>۳٤٠)

<sup>(</sup>٣٤١) التنبيه ١٤ . وما بين القوسين المربعين منه وهو غير واضح في الأصل .

<sup>(</sup>۳۴۳) هو ابن کال باشا نی کتابه التنبیه ۱۳ .

<sup>(</sup>٣٤٣) الاسراء ٥٥ .

<sup>. 17 - 17 (781)</sup> 

<sup>(</sup>٤٤٠) الصحاح (شغل).

ومن أغلاطهم: المُستَحْكَمُ ، بفتح الكاف ، بمعنى المُحكّم. فالصواب كسرها ، لأنه لازم ". يُقالُ : أحكمه فاستحكم ، أي صار مُحكماً (٢٤١). ومنها قولهم للكذّاب المعروف: مُسيّلُمة ، بفتح اللام . والصواب كسرها (٣٤٧). ومنها قولهم : المصرف ، بفتح الراء. والصواب كسرها ، فإنّه من باب ضرّب (٢٤٨). ومنها ( المَظْلَمَة ) بفتح اللام ، فإنّها مكسورة (٢٤٩) . كذا في الصحاح (٢٠٥٠). ومما يجب أن يُنبّه عليه أن المصدر الحقيقي لظالم مو الظلّم أ ، بفتح الظاء . ذكره في القاموس (٢٥٠١) . وأمّا الظلّم أ ، بالضم ، فالظاهر أنّه اسم " منه شاع استعماله موضع المصدر (٢٥٠١).

وذلك يشبه الفحل والفعل ، فإنهم يستعملونه بكسر الفاء مقام المصدر ، وهسو بفتحها (٣٠٣) . في القاموس (٣٠٤) : الفيعل ، بالكسر : حركة الإنسان ، أو كناية عن كل عمل متعد . وبالفتح مصدر فعل .

ومنها: المُعْضَلات، بفتح الضاد. والصواب كسرها، فإنَّه من أعضل الأمر: إذا اشتد (٢٠٠٠)

وعلى عكس ذلك قولهم : مُرْتَبِطٌ ، بكسر الباء ، بمعنى المربوط . والصواب فتحها ، لأن ارتبطه وربطه بمعنى . أطبق عليه أثمة اللغة (٢٥٦) .

<sup>(</sup>۲۶٦) التنبيه ۲۰

<sup>(</sup>٣٤٧) تثقيف اللسان ١٤٠.

<sup>(</sup>۲۶۸ ، ۲۹۹) التنبیه ۲۸ .

<sup>(</sup>۳۵۰) الصحاح (ظلم)

١٤٥/٤ القاموس المحيط ١٤٥/٤ .

<sup>(</sup>۲۰۲) التنب ۲۸ .

<sup>(</sup>۲۰۳) التنبيه ۲۲

<sup>(</sup>٢٥٤) القاموس المحيط ٢/٤ .

<sup>.</sup> ۲۹ النبیه ۲۹

<sup>(</sup>۲۵۰) التبيه ۲۹

<sup>(</sup>٣٠٦) التنبيه ٢٢ .

وعلى عكس ذلك : المُقْصَد [ بفتح الصاد . والصواب كسرها ] فإنَّه من باب ضرب (۲۰۷) .

وكذلك : المعدَّن ، بفتح الدال . والصواب كسرها (٢٥٨) .

وأما ( المغسل ) فقد حُكى فيه الفتح أيضاً (٢٥٩).

ومما يضطرب فيه العامة لفظ ( المُعدَّة ) (٣٦٠) . وفي القاموس (٣٦١) : المعسدةُ ككلمة وبالكسر.

قال بعض الفضلاء (٢٦٧): العامة تقول: المَنْر ، بفتح الميم . والصواب كسرها. وأقول : الظاهر فيه جواز الوجهين كما قيل في المرقاة بل المنبر أحق بالفتح .

قال الصفديّ (٣٦٣) : المرّقاة ، بالفتح : الدرجة ، فمن كسرها شبّهها بالآلة انتي يعمل بها . ومنن " فَتَنَحَ قال : هذا موضع "يُفْعَلُ فيه .

ويقولون للآلة المصنوعة من الحديد لتحريك النار: ماشة. والصواب: محسَّة. في القاموس (٣٦٤): المحسَّ : حديدة تُحسَّ بها النارُ أي تُحرَّكُ كالمحسَّة . ومما بحب أن يُنبَّه عليه قولهم: مدّ البصر. في الصحاح (٢٦٠): [ يُقالُ: قطعة ارض إقد ر مد ي البصر ، وقد ر مد البصر [ أيضاً ] ، عن يعقوب (٢١٦).

(٣٠٧) المنسه ٣٦ . وما بين القوسين المربعين يقتضيه السياق .

(٢٠٨) تقويم اللسان ١٨٢ . وينظر : التنبيه ٢٩ .

. ۱۹ مینه ۲۱ (۲۰۹)

(٣٦٠) تنبيه ٣٥ وفيه : يلحنون فيها بزيادة الياء فيقولون : المعيدة .

(٣٦١) تقاموس المحيط ١/٣٨١ .

(٣٦٢) هو ابن كمال باشا في كتابه التنبيه ٣٠ .

(٣٦٢) تصحيح التصحيف ٢٨٤ . وينظر : اصلاح المنطق ١٢٠ .

· ٢٦٩/٢ القاموس المحيط ٢٦٩/٢ .

(٣٦٥) انصحاح ( مدى ) , وقال الجوهري في ( مدد ) : يقال هناك قطعة أرض قدر مد البصر ، أي مدى أليصر ،

(٣٦٦) هو يعقوب بن اسحاق المعروف بابن السكيت ، من مؤلفاته : اصلاح المنطق ، الألفاظ ، نقب والابدال . . ، ت ٢٤٤ ه . ( تاريخ بغداد ٢٧٣/١٤ ، مجم الأدباء ٢٠/٥٠ ، إنباء الرواة ٤/٠٥) .

وقد تناقض فيه كلام صاحب القاموس حيث قال في (مَـدَـک ) (٣٦٧) : ولا تقـُـلُ\* مد البَصَر . وقد قال في (مد ) : (٢٦٨) : وقد رُ مد البصر ، أي مداه .

قال بعضهم : قول الناس : المقطع ، للآلة يُقطع عليها القلم .

وقال : الصواب : المقطَّة كمذَّبَّة .

وفي القاموس (٢٦٩) : المقطَّة عُظْيَمْ "يَقُطُّ عليه الكاتبُ أَقْلامَهُ".

وأقول : في كلِّ من القولين - ( ٩٩ ) نَظَرٌ . أمَّا في الأول فلأنَّ القطع له معنى عام يُطلْلَقُ على القطع عرضاً وطولاً وغير ذلك . فَمَنَ عطلق لفظ ( المقطع ) على شيءِ يُقطع عليه شيءٌ أيّ شيءٍ كان ينبغي أن ْ لا يُخطّأ ، فإنّه لا يلزم في الاطلاق أن يكون علماً له . وأما في الثاني فان المقطة غير مختصة بالقلم .

ويقولون للتابعي المشهور : سعيد بن المُسيّب (٢٧٠) ، بفتح الياء المُشددّة . وقال ابن خلكان (٣٧١) : رُويَ عنه أنَّه كان يقول : إنَّه بكسرها ، ويقول :

سَيِّبَ اللهُ مَنْ سَيِّبَ أَبِي .

ويقولون : المُدارا خيرٌ . والصواب : المُداراة ، بالتاء ، لأنَّه مصدر داريته (٣٧٠). ويقولون : هذا المعنى مُنْفَهم م من هذا اللفظ . وقد قال صاحب القاموس (٢٧٣). وانفهم لحن .

> (٣٦٧) القاموس المحيط ٤/٣٨٩ ( مدى ) . (٢٦٨) القاموس المحيط ١/٣٣٧ ( مد) .

(٣٦٩) القاموس المحيط ٣٨١/٢ . وفي الأصل : عظم ، وما أثبتناه من القاموس .

(٣٧٠) من التابعين ، ت ؛ ٩ ه . ( حلية الأولياء ١٦١/٢ ، تذكرة الحفاظ ٤/١ ه، تهذيب

التهذيب ٤/٤ ).

(٢٧١) وفيات الأعيان ٣٧٨/٢.

( ۲۷۲ ) ينظر : الصحاح ( درى ) .

(٣٧٣) القاموس المحيط ١٦١/٤ .

#### ( حرف النون )

قال الجوزي (٣٧٤): العامة تقول: نُخْبةُ القوم ، بسكون الخاء. والصواب فتحها. وفي القاموس (٣٧٥): النُخْبَةُ بالضم ، وكَهَمْزَة : المختار.

قال الحريري (٣٧٦) : العامة تقول : هُمُ عَيِشْرُونَ نَضَرًا . والعربُ لا تستعمل النهُو فيما جاوزَ العشرة .

قال الحريري (٣٧٧) والجوزي (٣٧٨) : [ يقولون ] : ماثة ونيَّفُ ، بإسكان الماه . والصواب تشديدها .

أَقُول : يمكن تخفيفها على مثال سيَّد وَمَيَّت ، وأمثاله كثيرة . وقد قال صاحب الفاموس (٢٧٩) : وقد تُخفَّف .

قال العمقلي (٢٨٠): يقولون: نينتُوفر. والصواب: نينتَوْفَر، بفتح النون الله ، ونيلتَوْفَر، باللام أيضاً.

وفي الفاموس (٢٨١): النيلوفر [ ويُقال : النينوفر ] : ضَرَّبٌ من الرياحين بِنُجُبُتُ في المياه الراكدة .

أفول: في التخصيص بالمياه الراكدة نَظَرٌ ، فإنه في ديارنا ينبتُ في المياه الجارية. قال الصقلي (٣٨١) يقولون: لَحَمْ "نَيٌّ. والصحواب: نِيءٌ ، بالهمسزة وكسر النون. وأمّا النيَّ فهو الشحمُ .

- (٣٧٤) تقويم اللمان ١٩٩ , وينظر : التكملة ٥٥ .
  - . 140/1 langu lhough (440)
    - (۲۷٦) درة النواس ۵۲ .
- (٣٧٧) درة الغواص ١٧٢ . وني تهذيب اللغة ٤٧٧/١ : ومن ناف يقال : هذه مئة و نيف. بتشديد لياه ، أي زيادة . وعوام الناس يختفون ويقولون : ونيف ، وهو لحن عند القصحاء .
  - (۳۷۸) تقویم اللسان ۱۹۹.
- (٣٧٩) 'تماموس المحيط ٢٠٣/٣ . وفي اللماذ ( نوف ) : والنيف والنيف ، كميت وميت : الزيادة.
  - (۳۸۰) تثقیف اللسان ۲۱۹ . (۳۸۱) تقاموس المحیط ۲۸۷٪ .
- (٣٨٢) تثقيف اللـــان ١٥٧ . وينظر : الزاهر ٢٧٦/١ ، لحن العوام ١٠٣ ، الاقتضاب ٣٤٩، نجمانـــة ١٠ .

أقول : يقولون : فلان نيسابوري ، بكسر النون . والصواب فتحها . كذا ذكره ابن خلكان (٣٨٣) ، وقال : إنَّما قيل لها نيسابور لأن سابور ذا الأكتاف ، أحد ملوك الفرس، لما وصل الى مكانها أعجبه ، وكان مقصبة ، فأمر بقطع القصب، وبَنَى المدينة . فقيل : نَيِسابور ، ونَي : القصب ، بالعجمي .

ومِن أغلاطهم الفاضحة قولهم : نزول ، لما يُمهِّيًّا ُ للأمير والضيف . وإنَّما هو ( نُزُل ) بضمتين بدون الواو (٣٨٤)

ويشبه ذلك زيادتهم الياء في ( نقريس ) ، وإنما هو ( نِقْرُس ) بكسر النون وسكون القاف وكسر الراء وبعدها سين مهملة (٣٨٥). والناس مضطربون في لفظ ( النزلة ) ، فبعضهم يقول نازِلة . والصواب : نَزْلَة ،

بفتح النون وسكون الزاى بدون الألف (٣٨٦) ومن أوهامهم - ( ٩ب ) الفاضحة قولهم : عيرْقُ النِّساء ، للمرض المعروف ، يكسرون النون ويمدون الألف. والصواب فتحها وقصر الألف (٣٨٧). ذكره

ومنها ضَّمُّ النون من ( النُّكات ) في جمع تُنكُّنَّة (٢٩٠). والصواب كسرها . أو حذف الألف (٢٩١)

(٣٨٣) وفيات الأعيان ٨٠/١ .

(۲۸٤) التنبيه ۲۰

(۲۸۰) التنبیه ۲۹

الجوهري (٢٨٨) وصاحب القاموس (٢٨٩).

(٣٨٦) التنبيه ٣٦ . وفي الأصل : فبعضهم يقولون .

(۲۸۷) التنبه ۲۷.

(٣٨٨) الصحاح ( نسا ) وفيه : ( قال ابن السكيت : هو عرق النسا . قال : وقال الأصمعي :

هو النسا ، ولا تقل : هو عرق النسا . . . ) .

(٣٨٩) القاموس المحيط ٣٩٥/٤ وفيه : النسا عرق من الورك الى الكمب . الزجاج : لا تقل : عرق النسا ، لأن الشي لا يضاف الى نفسه .

(۳۹۰) التنبيه ۲۷ .

(٣٩١) أي : نكت ، بضم النون ونتح الكاف .

ومنها قولهم: نيشاط، بكسر النون، فإن المواب العجها، لعس عليه صاحب القاموس (٣٩٢).

ومنها قولهم : نَمْرُوذ ، بفتح النون ، فإنّه بالنم ، في ماحب القاموس. (٢٩٣) ومنها قولهم : فَبَها ونعْم . والصواب : نعْمَت (٢٩١) ,

## (حرف الواو)

قال الجوزي (٢٩٠٠): العامة تقول: الوداع، بكسر الواو. والصواب فتحها. قال الزبيدي (٢٩٦٠): يقولون: وهبتُ فلاناً مالاً. والصواب: لفلان ، فإنَّ (وهبت) لا يتعدَّى إلا بحرف الجر، [وإنّما هي في فلك بمنزلة (مردت)، لا يتعدَّى إلا بحرف جر] ذكره سيبويه (٢٩٧).

## ( حرف الهاء )

قال الحريري (٢٩٨٠): يقولون: هاوَنُ وراوَق [ فيتو همون فيهما إذ ليس في كلام العرب ( قاعلَ ") والعينُ منه واو "]. والصواب: هاوون وراووق ". قال الصملى (٢٩١٠): مما يشكل ( همدان ) بالدال وفتح الهاء واسكان الميسم:

(٣٩٢) القاموس المحيط ٣٨٨/٢ .

(٣٩٣) القاموس المحيط ٣٤٢/١ ، وفيه بالدال المهملة . ويروى بالمهملة والمعجمة .

(۲۹۱) ينظر : الزاهر ۲۱۸/۲ . (۲۹۵) تقويم اللسان ۲۰۱ .

(٢٩٦) لحن العوام ٢٠١ . وما بين القوسين المربعين منه .

(۲۹۱) کس اطوام ۲۰۱ . وگ بین اطولین اگریکی کی . در مین از آفت بدا فارد: الکیاب

(٣٩٧) لم أقف على قولته في الكتاب .

(٣٩٨) درة الغواص ١٧٧ ، وما بين القوسين المربعين منها . وينظر : التكملة ٣٠ ، تقويم اللسان ٢٠٥ وفيه (هاون وفاعل ، بضم الواو والمين ، وهو خطأ ) ، بحر العوام ٢٠٧ (٣٩٩) تثقيف اللسان ٢٠ . قبيلة من اليمن (٠٠٠) . و ( هممذان ) بالذال المعجمة وفتح الهاء والميم (٠٠٠) : موضع بخراسان .

أقول: العامة تقول: الهجو والهجر، بكسر الهاء فيهما. والصواب الفتح (٢٠٤) وهم يقولون: فلان مروي ، بكسر الهاء. والصواب فنحها ، لأنه نسبة الى (هراة) بفتح الهاء ذكره ابن خلكان (٤٠٣).

## (حرف الياء)

[ قال ] الجواليقي (٤٠٤): تذهب العامة الى أن ( اليتيم ) : الصبيّ الذي مات أبوه مات أبوه أو أمّه ، وليس كذلك . إنّما اليتيم [ من الناس ] الذي مات أبوه خاصة ، فإذا مات أمّه يقال له : عنجييّ (١٠٥) ، واليتيم من البهائم الذي ماتت أمّه يقال له :

قال الحريري (٢٠١) والجوزي (٢٠٠): يقولون: فلان يستا هيل الإكرام ، وهو مستا هيل للانعام (٤٠٨)، ولم تسمع هاتان اللفظتان في كلام العرب ولا صوب مستا هيل اللانعام (٤٠٨)، ولم تسمع هاتان اللفظتان في كلام العرب ولا صوب من المدام الأدب، [و] وجه الكلام: يستحق الإكرام، وهو أهل لللك.

(٤٠٠) ينظر : جمهرة أنساب العرب ٣٩٢ ، قلا لذ الجمان ٩٩ .

(٤٠١) في الأصل : واسكان الميم . وهو خطأ . ينظر : معجم البلدان ٥/٠١ .

(٤٠٢) ينظر : الصحاح ( هجا ، هجر ) .

(٤٠٣) يسر . المصحح و عبد المجر ) . (٤٠٣) وفيات الأعيان ٣٩٦/٥ . وينظر : معجم البلدان ٣٩٦/٥ .

(٤٠٤) التكملة ٧٠ ، وما بين القومين قبله يقتضيه السياق .

(٤٠٥) (فاذا ماتت أمه يقال له : عجي ) : هذه العبارة ليست من كلام الجواليقي ، وإنسا هي من كلام ابن بري . (ينظر : التكملة ٢١) . وفي الأصل : مات أمه ، عجمي .

(٤٠٦) درة الغواص ١١ . وينظر : شرح درة الغواص ٢٣ .

(۲۰۷) تقويم اللسان ۷۷ .

(٤٠٨) في الأصل : الأنعام .

(٤٠٩) في الأصل : صوبها .

أقول : وعليه كلام الجوهري (٤١٠) حيث قال : يقولون : فلان أهل لكذا ، ولا تَقَدُل : مُسْتَأْهل ، [ والعامة تقوله ] .

وقال صاحب القاموس (٤١١) : واستنا "هَلَهُ : استو جَبَهُ ، لُغَة " جَيدًة"، وإنكارُ الجوهري باطل ".

وفي الكشاف (٤١٣) ، في سورة العنكبوت (٤١٣) : وأنَّه لا يستأهل ما يستأهل ما يستأهلون .

أقول : العامة تقول لطائفة اليهود : يهودا ، بألف بعد دال . وهو خَطَاً "، وإنّما هو (يهودا ) أخو يوسف عليه السلام (٤١٤) .

قال المفتقر الى الله الغنيُّ عليّ بن بالي الحسينيّ القسطنطينيّ : جعلت هذة الرسالة ، وختمت تيك العجالة في شهر ربيع الأول بارّكه ُ الله عزَّ وجلّ ، وذلك سنة ثمان وسبعين وتسعمائة ، وقد تيّسرّ البدء والختام في أثناء ثلاثة أيام .

<sup>(</sup>٤١٠) الصحاح ( أهل ) . وما بين القوسين منه .

<sup>(</sup>٤١١) القاموس المحيط ٣٣١/٣ .

<sup>(</sup>٤١٢) الكشاف ٢٠٥/٣

<sup>(</sup>٤١٣) في شرح الآية ٣٣ من المنكبوت .

<sup>(</sup>٤١٤) ينظر : القاموس المحيط ٢٤٩/١

# فهرس المصادر والمراجع (\*)

- الأخبار الموفقيات : الزبير بن بكار ، ت ٢٥٦ هـ ، تحد د . سامي مكي العاني ، مط العاني ، بغداد ١٩٧٢ .
- أخبار النحويين البصريين : السيرافي ، أبو سعيد الحسن بن عبدالله، ت ٣٦٨ه، الباب الحلبي بمصر ١٩٥٥ .
- أدب الكاتب : ابن قتيبة ، عبدالله بن مسلم ، ت ٢٧٦ ه، تح محمد محيي الدين عبدالحميد ، مصر ١٩٦٣ .
- ـ أساس البلاغة : الزمخشري ، محمود بن عمر ، ت ٥٣٨ هـ ، القاهرة ١٩٥٣ .
- الإصابة في تمييز الصحابة: ابن ححر العسقلاني، أحمد بن علي، ت ١٩٥٧، تح البجاوي ، مط نهضة مصر ١٩٧١.
- اصلاح المنطق : ابن السكيت ، يعقوب بن اسحاق ، ت ٢٤٤ هـ ، تح شاكر وهارون ، مصر ١٩٧٠ .
- الأضداد : ابن الأنباري ، أبو بكر محمد بن القاسم، ت ٣٢٨ ه، تح أبي الفضل ، الكويت ١٩٦٠ .
  - ــ الأعلام : الزركلي ، خيرالدين ، ت ١٩٧٦ ، بيروت ١٩٦٩ .
- الأغاني : أبو الفرج الأصبهاني ، علي بن الحسين ، ت نحو ٣٦٠ ، طبعة
  دار الكتب المصرية .
- الأفعال : ابن القوطية، أبو بكر محمد بن عمر الأندلسي ، ٣٦٧ هـ ، تح علي فوده ، مصر ١٩٥٢ .
- الاقتضاب في شرح أدب الكتاب : البطليوسي ، عبدالله بن محمد بن السيد ،
  ت ۲۱ه ه ، بيروت ۱۹۰۱ .

<sup>(</sup>٠) المعلمومات التامة عن اسم المؤلف وسنة وفاته تذكر عند ورود اسمه لأول مرة فقط .

- الإكمال: ابن ما كولا، أبو نصر علي بن هبة الله، ت ٤٧٥ ه، تحالمعلمي،
  حيدر آباد ــ الهند.
- \_ إنباه الرواة: القفطي، جمال الدين علي بن يوسف، ت ٦٤٦ه، تح أبي الفضل، مصر ١٩٥٥ \_ ٧٣ .
- الأنساب : السمعاني ، عبدالكريم بن محمد ، ت ٦٥٢ ه ، تح المعلمي ، حيدر آباد الهند .
  - الأنواء : ابن قتیبة ، حیدر آباد ۱۹۵٦ .
- بحر العوّام فيما أصاب فيه العوام: ابن الحنبلي ، رضي الدين محمد بن ابراهيم ، ت ٩٧١ ه ، نشره عز الدين التنوخي في مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ( المجلد ١٥ ) ١٩٣٧ .
- البدر الطالع بمحاسن من بعد القرن السابع: الشوكاني ، محمد بن علي ،
  ت ١٢٥٠ ه ، القاهرة ١٣٤٨ ه .
- بغية الملتمس : الضبي ، أحمد بن يحيى ، ت ٩٩٥ ه، دار الكاتبالعربي بمصر ١٩٦٧ .
- بغية الوعاة : السيوطي ، جلال الدين ، ت ٩١١ ه ، تح أبي الفضل ، الحلبي بمصر ١٩٦٥ .
- البلغة في تاريخ أثمة اللغة : الفيروز آبادي ، مجدالدين محمد بن يعقوب ، ت ٨١٧ هـ ، تح محمد المصري ، دمشق ١٩٧٢ .
- -- تاج العروس : الزَّبيدي ، محمد مرتضى، ت ١٢٠٥ هـ، مط الخبرية بمصر ١٢٠٥ هـ وطبعة الكويت .
- ــ تاريخ بغداد : الخطيب البغدادي ، أحمد بن علي ، ت ٤٦٣ ه ، مط السعادة ... تاريخ بغداد : الخطيب البغدادي ، أحمد بن علي ، ت ١٩٣١ ه ، مط السعادة

- تاريخ علماء الأندلس: ابن الفرضي ، عبدالله بن محمد ، ت ٤٠٣ ه ، الدار المصرية ١٩٦٦ .
- تثقیف اللسان : ابن مکي الصقلي ، عمر بن خلف ، ت ٥٠١ ه ، تحد .
  عبدالعزیز مطر ، مصر ١٩٦٦ .
- تصحیح التصحیف وتحریر التحریف : الصفدي، خلیل بن أیبك، ت ٧٦٤ه، نسخة دار الکتب المصریة ، رقم ٣٧ لغة .
- تقويم اللسان : ابن الجوزي ، عبدالرحمن بن علي ، ت ٥٩٧ هـ، تح عبدالعزيز مطر ، القاهرة ١٩٦٦ .
- تكملة اصلاح ما تغلط فيه العامة : الجواليقي، موهوب بن أحمد ، ت ٥٤٠ ه، تح عز الدين التنوخي ، مط ابن زيدون ، دمشق ١٩٣٦ .
- التكملة والذيل والصلة: الصغاني ، الحسن بن محمد ، ت ٦٥٠ ه ، مط دار الكتب بمصر .
- التنبيه على غلط الجاهل والنبيه: ابن كمال باشا ، ٩٤٠ ه ، نشره المغربي بدمشق التنبيه على غلط الجاهل والنبيه :
  - تهذيب التهذيب : ابن حجر العسقلاني ، حيدر آباد ١٣٢٥ ه .
- تهذیب اللغة: الأزهري، محمد بن أحمد، ت ۳۷۰ ه، القاهرة ۱۹٦٤-۲۷.
- الجرح والتعديل: ابن أبي حاتم الرازي ، عبدالرحمن بن محمد ، ت ٣٢٧ ه، حيدرآباد .
- الجمانة في إزالة الرطانة : ابن الأمام ( ؟ ) القرن التاسع ، تح حسن حسني عبدالوهاب ، مط المعهد الفرنسي ، القاهرة ١٩٥٣ .
- -- جمهرة أنساب العرب : ابن حزم الأندلسي ، علي بن أحمد ، ت ٤٥٦ ه ، تح عبدالسلام هارون مصر ١٩٧١ .

- ــ جنى الجنتين : المحبي ، محمد أمين بن فضل الله ، ت ١١١١ هـ ، مط الترقي بدمشتي ١٣٤٨ هـ .
- ... الجواهر المضية في طبقات الحنفية : القرشي ، عبدالقادر بن أبي الوفاء ، ت ٥٧٧ه ، حيدرآباد الدكن ١٣٣٢ .
- \_ حاشية البغدادي على شرح ابن هشام على قصيدة بانت سعاد : البغدادي ، عبدالقادر بن عمر ، ت ١٠٩٣ ه ، مصورة عن النسخة التيمورية .
- \_ حلية الأولياء: أبو نعيم الأصفهاني ، أحمد بن عبدالله، ت ٤٣٠ هـ ، مطالسعادة بمصر ١٩٣٨ .
  - \_ خزانة الأدب : البغدادي ، بولاق ١٢٩٩ ه.
  - ... دائرة المعارف الأسلامية : الترجمة العربية ، وباللغة التركية ١٩٤٧ .
- الدرر الكامنة في أعيان المئة الثامنة : ابن حجر العسقلاني ، تح محمد سيد جاد الحق ، مصر .
- . درة الغواص في أوهام الخواص : الحريري ، القاسم بن علي ، ت ٥١٦ ه ، تح تور بيكه . لا يبزك ١٨٧١ . وطبعة الجوائب ١٢٩٩ ه .
- ديوان الأدب : الفارابي ، اسحاق بن ابراهيم ، ت ٣٥٠ ه ، تحد . أحمد مختار عمر ، القاهرة .
  - ـ دیوان کثیر : تحـد . احسان عباس ، بیرو ت ۱۹۷۱ .
- د ذيل تذكرة الحفاظ : الحسيني ، محمد بن علي ت ٧٦٥ ه ، دار أحياء التراث . بيروت .
- الرد على الزبيدي : ابن هشام اللخمي ، محمد بن أحمد ، ت ٥٧٧ ه ، تحد . عبدالعزيز مطر ، مط جامعة عين شمس ١٩٧٣ .
- اارد على ابن مكي : ابن هشام اللخمي ، تحد . عبدالعزيز مطر ، مجلة معهد المخطوطات ( ١٩٦٥ ) ١٩٦٦ .

- رسالة في أسماء الربيع: ابن خالويه ، الحسين بن أحمد ، ت ٣٧٠ هـ ، تححاتم
  صالح الضامن ، مجلة المورد ، م٣ع ٤ ، بغداد ١٩٧٤ .
- الزاهر في معاني كلمات الناس: ابن الأنباري، تحد. حاتم صالح الضامن،
  منشورات وزارة الثقافة والاعلام في الجمهورية العراقية، بيرو ت ١٩٧٩.
- الروض المعطار في خبر الأقطار : الحميري ، محمد بن عبدالمنعم ، ت نحو
  ۷۲۷ هـ ، تحد . احسان عباس ، بيروت ۱۹۸۰ .
- زبدة الحلب من تاریخ حلب : ابن العدیم ، عمر بن أحمد ، ت ۹۶۰ ه ،
  تحد . سامی الدهان ، دمشق ۱۹۵۱ ـ ،
- ــ شذرات الذهب : ابن ألعماد الحنبلي ، عبدالدي ، ت ١٠٨٩ ه ، مكتبسة القدسي بمصر ١٣٥٠ ه .
- ... شرح درة الغواص : شهاب الدين الخفاجي ، ت ١٠٦٩ هـ ، مط الجوائب ... ١٢٩٩ هـ .
- شرح شواهد الشافية : البغدادي ، ( نشر مع شرح الرضي للشافية ) ، مصر 180٨
- شرح قصیدة بانت سعاد : ابن هشام الأنصاري، عبدالله بن پوسف، ت ۱ ۹۷۹، مصر .
  - شرح الكافية : رضى الدين الاستراباذي ، ت ٦٨٨ ه ، الأستانة ١٢٧٠ ه .
- شرح مغني اللبيب (تحفة الغريب): الدماميني ،بدر الدين محمد بن أبي بكر، تسر حمني الكلام على مغني تسر بحاشية الجزء الأول من (المنصف من الكلام على مغني ابن هشام) للشمني .
- شرح المفصل : ابن يعيش ، يعيش بن علي ، ت ٣٤٣ هـ ، الطباعة المنيرية بمصر .
  - شعر الأحوص : د . ابراهيم السامرائي ، مط النعمان ، النجف ١٩٦٩ .

- الشعر والشعراء: ابن قتيبة ، تح أحمد محمد شاكر ، دار المعارف بمصر ١٩٦٦.
- شفاء الغليل فيما في كلام العرب من الدخيل : شهاب الدين الخفاجي ، مصر ١٩٥٢ .
- الشقائق النعمانية في علماء الدولة العثمانية : طاشكبري زادة ، ت ٩٦٨ هـ ،
  بيروت ١٩٧٥ .
- الصحاح : الجوهري ، اسماعيل بن حماد ، ت ٣٩٣ ه ، تح أحمد عبدالغفور عطار ، القاهرة ١٩٥٦ .
- الضوء اللامع لأهل القرن التاسع: السخاوي، محمد بن عبدالرحمن، ت٩٠٢ه، مصر ١٣٥٣ ــ ٥٥.
- ضبقات الشافعية : السبكي ، تاج الدين عبدالوهاب ، ت ٧٧١ه ، تح الطناحي والحلو ، مصر .
- منفات فحول الشعراء: ابن سلام ، محمد ، ت ۲۳۲ ه ، تح محمود محمد . شاکر ، مط المدنی بمصر ۱۹۷٤ .
- طبقات المعتزلة : ابن المرتضى ، أحمد بن يحيى، ت ٢٥٠ هـ، تحسوسنة ديفلد، بيروت ١٩٦١ .
- صفات المفسرين : الداودي ، محمد بن علي ، ت ٩٤٥ ه ، تح علي محمد عمر ، القاهرة ١٩٧٢ .
- مبقات النحويين واللغويين : أبو بكر الزبيدي، محمد بن الحسن، ت ٣٧٩ه، تح أبي الفضل ، مصر ١٩٧٢ .
- العباب الزاخر واللباب الفاخر : الصغاني ، تح الشيح محمد حسن آل ياسين بغداد ١٩٧٧ .
- غابة النهاية في طبقات القراء: ابن الجزري، محمد بن محمد، ت ٨٣٣ه، القاهرة ١٩٣٢ ـ ٣٥ .

- غريب الحديث : أبو عبيد ، القاسم بن سلام ، ت ٢٢٤ ه ، حياس آباد · ١٩٦٥ – ٦٧ .
  - الفاخر : المفضل بن سلمة ، ت ۲۹۱ هـ ، تح الطحاوي ، مصر ۱۹۶۰ .
  - فصيح ثعلب : ثعلب ، أبو العباس أحمد بن يحيى ، ت ٢٩١ ه ، نشر خفاجي، القاهرة ١٩٤٩ .
  - الفهرست : ابن النديم ، محمد بن اسحاق ، ت ٣٨٠ ه ، مط الأستقامة ، القاهرة .
  - فوات الوفيات : ابن شاكر الكتبي ، محمد ، ت ٧٦٤ ه ، تح د . احسان
    عباس ، بيروت ١٩٧٣ .
  - الفوائد البهية في تراجم الحنفية : اللكنوي ، محمد عبدالحي ، ت ١٣٠٤ ه، مصر ١٣٠٤ ه .
    - القاموس المحيط: الفيروز آبادي ، مط السعادة بمصر.
  - \_ قلائد الجمان : القلقشندي ، أحمد بن علي ، ت ١٢١ ه ، تح الأبياري ، القاهرة ١٩٦٣ .
    - \_ الكشاف ( تفسير ) : الزمخشري ، مط الحلبي بمصر ١٩٥٤ .
  - كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون : حاجي خليفة ، ت ١٠٦٧ ヘ .
    استانبول ١٩٤١ ٨ .
  - اللآلي في شرح أمالي القالي : البكري ، عبدالله بن عبدالعزيز ، ت ١٩٧٧ هـ،
    تح الميمني ، مصر ١٩٣٦ .
  - لحن العامة في ضوء الدراساتُ اللغوية الحديثة : د . عبدالعزيز مطر ، القاهرة ١٩٦٧ .
  - \_ لحن العامة والتطور اللغوي : د. رمضان عبدالتواب، دار المعارف بمصر ١٩٦٧.
    - لحن العوام: أبو بكر الزبيدي ، تحد. رمضان عبدالتواب ، القاهرة ١٩٦٤ .

- ــ لسان الميزان : ابن حجر العسقلاني ، حيدر آباد ١٣٣١ ه.
- المحتسب : ابن جني ، عثمان ، ت ٣٩٢ ه ، تح النجدي والنجار وشلبي ،
  القاهرة ١٩٦٦ .
- \_ المحمدون من الشعراء: القفطي، تح رياض عبدالحميد مراد ، دمشق ١٩٧٥.
- ـ مختار الصحاح: الرازي ، محمد بن أبي بكر ، ت ٦٦٦ ه ، مط الترقي بدمشق ١٣٥٨ ه .
- ـــ المدخل الى تقويم اللسان: ابن هشام اللخمي، مصورة عن مخطوطة الاسكوريال، رقم ٤٦.
  - مرآة الجنان : اليافعي ، عبدالله بن أسعد ،ت ٧٦٨ ه، حيدر آباد ١٣٣٧ هـ - ٣٩ .
- .. مراتب النحويين : أبو الطيب اللغوي ، عبدالواحد بن علي ، ت ٣٥١ ه ، تح أبي الفضل ، مصر .
- ... مروج الذهب : المسعودي ، على بن الحسين ، ت ٣٤٦ ه ، بيروت ١٩٦٥
- المصباح المنير: الفيومي ، أحمد بن محمد ، ت ٧٧٠ ه ، البابي الحلبي بمصو
- ... معجم الأدباء: ياقوت الحموي ، ت ٦٢٦ ه ، مط دار المأمون بمصر ١٩٣٦.
  - ــ معجم البلدان : ياقوت الحموي ، دار صادر ــ بيروت ١٩٧٧ .
- معجم الشعراء: المرزباني ، محمد بن عمران ، ت ٣٨٤ ، تح عبدالستار أحمد فراج ، مصر ١٩٦٠ .
  - ـ معجم ما استعجم : البكري ، تح السقا ، القاهرة ١٩٤٥ ٥١ .
- المعجم المفهرس الألفاظ القرآن الكريم: محمد فؤاد عبدالباقي ، دار مطابع الشعب .
- المعرب : الجواليقي ، تح أحمد محمد شاكر ، مط دار الكتب المصرية ١٩٦٩.
- ــ المغرب في ترتيب المعرب : المطرزي ، ناصر بن عبدالسيد ، ت ٦١٠ ه ، بيروت .

- \_ مغني اللبيب : ابن هشام الأنصاري ، تحد. مازن المبارك ومحمد علي حمدالله ، لبنان ١٩٦٤ .
  - المنتظم : ابن الجوزي ، حيدر آباد ١٣٥٧ ه .
- المنصف (شرح التصريف للمازني ): ابن جني ، تح ابراهيم مصطفى وعبدالله
  أمين ، مصر ١٩٥٤ ١٩٦٠ .
- المنصف من الكلام على مغني ابن هشام: الشمني، أحمد بن محمد، ت ١٣٠٨، المطبعة البهبة المصرية ١٣٠٥ ه.
- ميزان الاعتدال : الذهبي ، شمس الدين محمد بن أحمد ، ت ٧٤٨ ، تح البجاوي ، البابي الحلبي بمصر .
- ــ النجوم الزاهرة: ابن تغري بردي، جمال الدين يوسف، ت ٨٤٧ هـ، طبعة الدار.
- نخب الذخائر في أحوال الجواهر: ابن الأكفاني ، محمد بن ابراهيم بن ساعد الأنصاري، ت ٧٤٩ هـ، تح الأب أنستاس ماري الكرملي، مطالعصرية بمصر ١٩٣٩.
- نزهة الألباء: الأنباري، أبو البركات كمال الدين، ت ٧٧٥ هـ، تح أبي الفضل،
  مصر.
- النهاية في غريب الحديث والأثر: ابن الأثير، مجد الدين المارك بن محمد، تحمد معمد معمد الطناحي، البابي الحلبي بمصر ١٩٦٣.٥٠٠.
- نور القيس من المقتبس . الحافظ اليغموري ، يوسف بن أحمد ، ت ٩٦٧٣.
  تح زلهايم ، مط الكاثوليكية ، بيروت ١٩٦٤ .
  - هدية العارفين في أسماء المؤلفين والمصنفين : اسماعيل باشا البغدادي ، ت ١٣٣٩ ه ، استانبول ١٩٦٤ .
- وفيات الأعيان : ابن خلكان ، شمس الدين أحمد بن محمد ، ت ٦٨١ ه ،
  تحد . احسان عباس ، دار الثقافة بيروت .
- يتيمة الدهر: الثعالبي، عبدالملك بن محمد، ت ٤٢٩ هـ، تحمحمد محيي الدين عبدالحميد، مط السعادة بمصر ١٩٥٦.